

BabySafe

PL

EN

DE

Schnauzer



**INSTRUKCJA • MANUAL
ANLEITUNG**

BabySafe

PL

Schnauzer

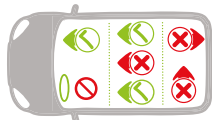
Przyjaciel dziecka i rodziny



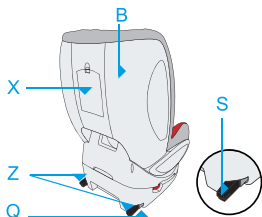
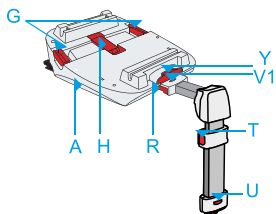
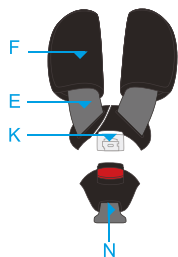
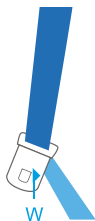
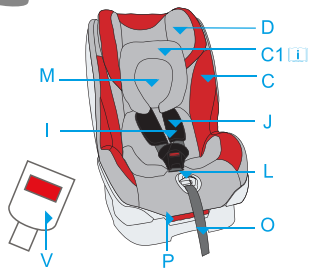
INSTRUKCJA

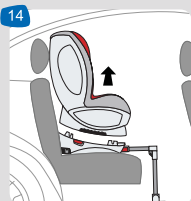
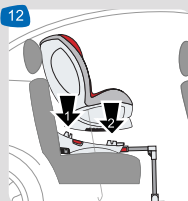
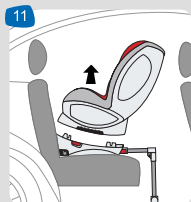
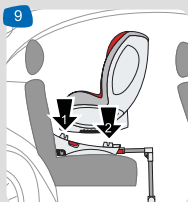
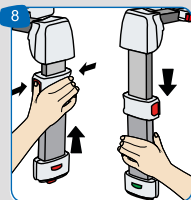
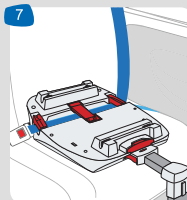
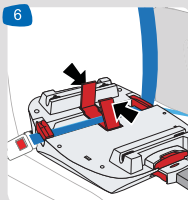
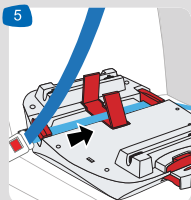
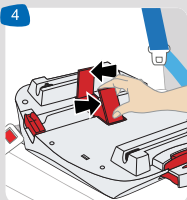
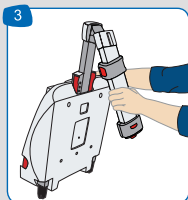
WAGA DZIECKA 0-18 KG

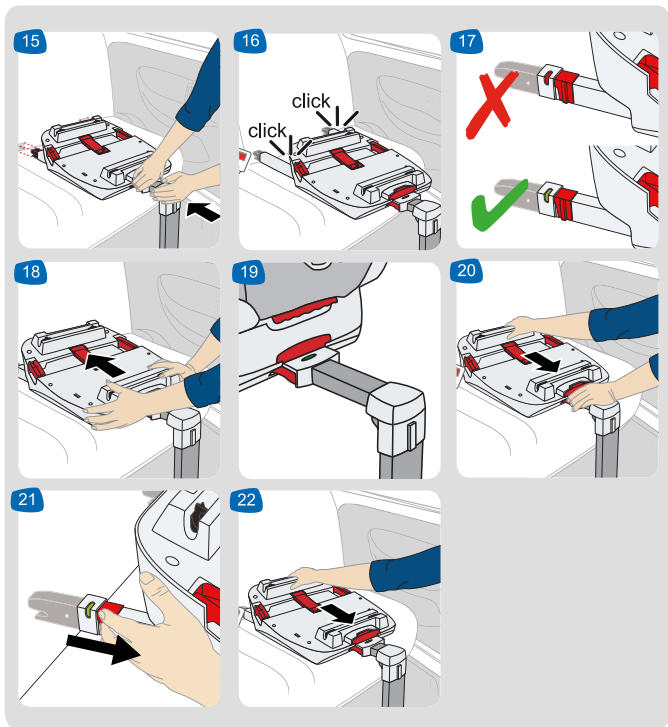
1

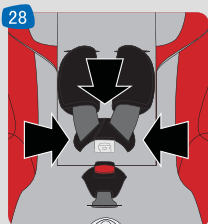
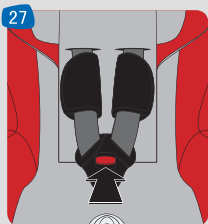
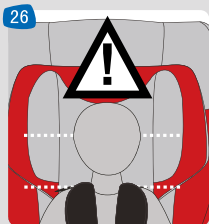
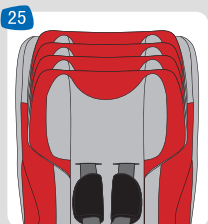
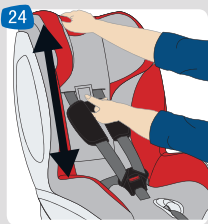


2









Budowa Fotelika

- A baza
- B skorupa
- C tapicerka
- C1 wkładka redukcyjna*
- D zagłówek
- E pasy
- F osłona pasa
- G czerwone prowadnice pasów
- H czerwone zapięcie pasów
- I klamra pasów
- J osłona pasa
- K sprzączka pasa
- L przycisk regulacji pasów
- M dźwignia regulacji pasów i zagłówek
- N klamra pas
- O pas krokowy
- P dźwignia odchylenia fotelika
- Q 2 przyciski wypięcia systemu ISOFIX
- R przycisk regulacji systemu ISOFIX
- S wskaźniki wpięcia systemu ISOFIX
- T przycisk regulacji podpory
- U wskaźnik kontaktu nogi z podłogą
- V klamra pasa
- V1 wskaźnik wpięcia fotelika w bazę
- W sprzączka pasa
- X kieszeń na instrukcję obsługi
- Y przycisk wypięcia fotelika z bazy
- Z łączniki systemu ISOFIX

*dodatkowe akcesoria

FOTELIK SCHNAUZER: GRUPA WIEKOWA 0+ / I

(od urodzenia do 18 kg lub ok. czwartego roku życia)

Dziękujemy za wybór fotelika BabySafe Schnauzer. Dołożyliśmy wszelkich starań aby spełniał on oczekiwania rodziców i małych pasażerów. Jeśli chcieliby Państwo podzielić się swoją opinią lub uzyskać pomoc w zakresie użytkowania fotelika, prosimy o kontakt z naszym Biurem Obsługi Klienta.

Uwaga: Urządzenie jest przeznaczone do użytku jedynie w pojazdach wyposażonych w 3-punktowe zwijane pasy bezpieczeństwa lub punkty mocowania ISOFIX.

PRZECHOWYWANIE INSTRUKCJI OBSŁUGI

Ważne jest, aby niniejsza instrukcja przez cały czas znajdowała się blisko fotelika. Miejscem przeznaczonym do przechowywania jej jest specjalna kieszeń znajdująca się z tyłu fotelika (część oznaczona symbolem X).

Przed pierwszym użyciem fotelika prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją. Podczas montowania go należy postępować zgodnie z wytycznymi, które się w niej znajdują.

INFORMACJA DLA KONSUMENTÓW

UWAGA! PODUSZKI POWIETRZNE MOGĄ POWODOWAĆ USZKODZENIA CIAŁA. FOTELIKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ NA SIEDZENIU PASAŻERA WYPOSAŻONYM W AKTYWNAJĄ PRZEDNIĄ PODUSZKĘ POWIETRZNAJĄ.

UWAGA! ZAWSZE NALEŻY W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI UŻYWAĆ FOTELIKA NA TYLNYCH SIEDZENIACH POJAZDU, NAWET JEŚLI KODEKS DROGOWY ZEZWALA NA KORZYSTANIE Z NIEGO NA PRZEDNIM SIEDZENIU. PRZEPISY DOT. UŻYWANIA FOTELIKÓW RÓŻNIĄ SIĘ W ZALEŻNOŚCI OD KRAJU, DLATEGO PROSIMY O DOKŁADNE ZAPOZNANIE SIĘ Z NIMI. PROSIMY TEŻ O PRZECZYTANIE WSKAZÓWEK DOT. USTAWIANIA PRZEDNIEGO SIEDZENIA POJAZDU ZNAJDUJĄCYCH SIĘ W TEJ INSTRUKCJI.

UWAGA! FOTELIK MOŻE BYĆ UŻYWANY JEDYNIJE ZE SWOJĄ BAZĄ.

UWAGA! NIEZAPIĘCIE KLAMRY PASÓW POWODUJE USZKODZENIA CIAŁA DZIECKA. NIE NALEŻY JEJ OLIWIĆ. ZAWSZE NALEŻY SPRAWDZIĆ, CZY NIE DOSTAŁY SIĘ DO NIEJ OKRUCHY JEDZENIA LUB INNE DROBNE ELEMENTY.

UWAGA! ZAWSZE NALEŻY UŻYWAĆ PODPORY FOTELIKA. NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE JEST USTAWIONA NA ODPOWIEDNIĄ WYSOKOŚĆ I DOTYKA PODŁOGI POJAZDU ORAZ ŻE JEJ WSKAŹNIK JEST ZIELONY (CZĘŚĆ U).

UWAGA! TOKSYCZNE DETERGENTY MOGĄ ZASZKODZIĆ ZDROWIU DZIECKA. ŻADNYCH CZĘŚCI FOTELIKA NIE NALEŻY CZYŚCIĆ WYBIELACZAMI, PRASOWAĆ, PRAĆ ANI ODWIROWYWAĆ W PRALCE, PONIEWAŻ MOŻE TO USZKODZIĆ TAPICERKĘ.

UWAGA! ODPOWIEDNIE WYREGULOWANIE PASÓW JEST NIEZBĘDNE DO ZAPEWNIENIA DZIECKU BEZPIECZEŃSTWA. ODLEGŁOŚĆ POMIĘDZY CIAŁEM DZIECKA, A PASAMI NIE POWINNA BYĆ WIĘKSZA NIŻ SZEROKOŚĆ PALCA.

UWAGA! UPEWNIJ SIĘ, ŻE FOTELIK JEST ODPOWIEDNIO USTAWIONY NA BAZIE ORAZ ŻE WSKAŹNIKI BEZPIECZEŃSTWA MAJĄ ZIELONY KOLOR.

WAŻNE! FOTELIKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ PRZODEM DO KIERUNKU JAZDY, ZANIM WAGA DZIECKA NIE OSIĄGNIĘ 9 KG.

OGÓLNE WYTYCZNE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać wraz z fotelikiem, aby móc z niej skorzystać w przyszłości. Niestosowanie się do zamieszczonych w niej wytycznych może mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo przewożonego dziecka.

Fotelik samochodowy musi być ustawiony i zainstalowany w taki sposób, aby w normalnych warunkach użytkowania pojazdu żadna część nie mogła się zablokować pod ruchomą skorupą lub między drzwiami pojazdu.

Po wypadku lub kolizji ze względu na niewidoczne uszkodzenia zawsze należy zastąpić go nowym produktem.

W foteliku nie można modyfikować ani wymieniać żadnych części bez zgody odpowiedniego organu lub jego producenta, ponieważ skutkuje to utratą gwarancji.

Fotelik należy chronić przed światłem słonecznym, ponieważ nagrzane części mogą uszkodzić ciało dziecka.

W foteliku oraz samym pojeździe nie należy zostawiać dziecka bez opieki.

Zawsze należy upewnić się, że w pojeździe nie znajdują się niezabezpieczone przedmioty lub bagaż, które mogłyby w razie wypadku spowodować uszkodzenie ciała dziecka lub innych osób przebywających w samochodzie. Luźne przedmioty zawsze należy zabezpieczać.

Fotelika nie należy używać bez tapicerki. Nie należy wymieniać jej na tapicerkę inną niż tą którą zaleca producent, ponieważ jest to część, która bezpośrednio wpływa na bezpieczeństwo używania fotelika.

Zawsze, kiedy fotelik znajduje się w pojeździe, należy upewnić się, że jest zabezpieczony pasem bezpieczeństwa pojazdu lub przy pomocy systemu ISOFIX (nawet jeśli nie jest używany). Niezabezpieczony fotelik może podczas wypadku zagrażać bezpieczeństwu osób przebywających w pojeździe.

Fotelik może się z biegiem czasu zużyć. W takim wypadku niezbędna jest wymiana jego części. Aby tego dokonać, należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

Zawsze należy upewnić się, że wszystkie twarde i plastikowe części fotelika, które nie są używane, są przechowywane z dala od niego w taki sposób, aby nie mogły zostać zgubione.

Przy niskich temperaturach powietrza należy upewnić się, że odzież dziecka nie wpływa na napięcie oraz ogólnie efektywność pasów fotelika.

PRZYGOTOWYWANIE FOTELIKA DO UŻYTKOWANIA

Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją fotelika przed rozpoczęciem jego użytkowania. Najlepiej zrobić to, mając fotelik przed oczami.

Zawsze należy czytać zawarte w tej instrukcji ostrzeżenia.

Przed rozpoczęciem używania fotelika należy dopasować jego pasy do ciała dziecka.

SPIS TREŚCI

MONTAŻ BAZY: przy użyciu pasa pojazdu12-13

MONTAŻ BAZY: przy użyciu systemu ISOFIX.....14-15

Montaż fotelika:

TYŁEM DO KIERUNKU JAZDY, GRUPA 0+

(od urodzenia do 13 kg / ok. 18 miesięcy)16-17

Montaż fotelika:

TYŁEM DO KIERUNKU JAZDY, GRUPA I (tylko ISOFIX)

(9-18 kg / ok. 9 miesięcy - 4 lata)18-19

Montaż fotelika:

PRZODEM DO KIERUNKU JAZDY, GRUPA I

(9-18 kg / ok. 9 miesięcy - 4 lata)20-23

MONTAŻ BAZY: przy użyciu pasów pojazdu

UWAGA! Ten fotelik jest przeznaczony do użytkowania w pojazdach wyposażonych w 3-punktowe pasy bezpieczeństwa (z pasem piersiowym i biodrowym) i nie należy montować go w samochodach wyposażonych w pasy 2-punktowe (1).

WAŻNE! Prowadź pas wyłącznie przez przeznaczone do tego czerwone prowadnice (G). Sprawdź, czy sprzączka pasa samochodowego wychodzi z prowadnic (G) przodem. Nie może znajdować się w pozycji, w której nie pasuje do klamry pasa pojazdu, ponieważ z tego powodu niemożliwe jest bezpieczne zamocowanie fotelika. W takim wypadku spróbuj zamontować fotelik na innym siedzeniu. W razie wątpliwości skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

UWAGA! ZAWSZE NALEŻY W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI UŻYWAĆ FOTELIKA NA TYLNYCH SIEDZENIACH POJAZDU, NAWET JEŚLI KODEKS DROGOWY ZEZWALA NA KORZYSTANIE Z NIEGO NA PRZEDNIM SIEDZENIU. PRZEPISY DOT. UŻYCIA FOTELIKÓW RÓŻNIĄ SIĘ W ZALEŻNOŚCI OD KRAJU, DLATEGO PROSIMY O DOKŁADNE ZAPOZNANIE SIĘ Z NIMI. SPRAWDŹ, CO INSTRUKCJA OBSŁUGI POJAZDU MÓWI O MONTOWANIU FOTELIKÓW Z PRZODU POJAZDU. PODUSZKI POWIETRZNE MOGĄ POWODOWAĆ OBRAŻENIA. NIE UŻYWAJ TEGO FOTELIKA NA SIEDZENIU PASAŻERA WYPOSAŻONYM W PRZEDNIĄ PODUSZKĘ POWIETRZNA.

Upewnij się, że punkty ISOFIX są całkowicie schowane. W tym celu wciśnij oba przyciski regulacji ISOFIX (R) znajdujące się po obu stronach podpory z przodu bazy, a następnie pociągnij podporę do siebie.

Całkowicie wysuń podporę i umieść bazę fotelika na siedzeniu pojazdu (3). Podnieś czerwoną blokadę (H) zabezpieczającą pasy fotelika (4). Wyjmij pasy i przełóż je przez bazę.

Przełóż pas biodrowy przez prowadnice (G), upewniając się, że przechodzi również przez blokadę pasów (6), a następnie napnij go. Wsuń sprzączkę pasów pojazdu (V) do klamry pojazdu (W) (5).

Przełóż pas piersiowy fotelika przez obie prowadnice (G), upewniając się, że przechodzi on również przez blokadę pasów pojazdu (6).

Upewnij się, że pas pojazdu jest napięty i nieskręcony. Następnie zamknij blokadę pasów fotelika, aby zablokować pas pojazdu (7).

WAŻNE! Z bazą zamontowaną w pojeździe zawsze należy używać podpory.

UWAGA! UPEWNIJ SIĘ, ŻE PODPORA FOTELIKA PRZEZ CAŁY CZAS MA KONTAKT Z PODŁOGĄ POJAZDU I ŻE JEJ WSKAŹNIKI SĄ ZIELONE.

Aby wyregulować podporę, wciśnij znajdujący się na niej przycisk regulacji (T) i wysuwaj jej dolną część tak długo, aż dotknie podłogi pojazdu (8). Kiedy zablokuje się w odpowiedniej pozycji, usłyszysz kliknięcie. Jeśli zamek nie będzie chciał się zablokować, wysuń podporę do następnej pozycji blokowania.

WAŻNE! Upewnij się, że wskaźnik (U) podpory jest zielony. Jeśli jest czerwony, musisz ją wyregulować jeszcze raz.

Aby wyjąć bazę fotelika z pojazdu, rozepnij pas, którym jest spięta.

LISTA KONTROLNA

Aby zapewnić swojemu dziecku maksymalną ochronę, po zamontowaniu bazy sprawdź następujące rzeczy:

- pasy pojazdu: muszą być maksymalnie napięte i nie mogą być skręcone!
- pasy pojazdu: muszą przechodzić przez dwie czerwone prowadnice i czerwone blokady pasów (6 i 7)!
- podpora: musi być całkowicie wysunięta do podłogi (3) i zablokowana w takiej pozycji aby jej wskaźnik pokazywał zielony kolor (8)!
- baza: musi być bezpiecznie zamontowana w pojeździe i nie poruszać się!

MONTAŻ BAZY: przy użyciu systemu ISOFIX

UWAGA! ZAWSZE NALEŻY W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI UŻYWAĆ FOTELIKA NA TYLNYCH SIEDZENIACH POJAZDU, NAWET JEŚLI KODEKS DROGOWY ZEZWALA NA KORZYSTANIE Z NIEGO NA PRZEDNIM SIEDZENIU. PRZEPISY DOT. UŻYCIA FOTELIKÓW RÓŻNIĄ SIĘ W ZALEŻNOŚCI OD KRAJU, DLATEGO PROSIMY O DOKŁADNE ZAPOZNANIE SIĘ Z NIMI. SPRAWDŹ, CO INSTRUKCJA OBSŁUGI POJAZDU MÓWI O MONTOWANIU FOTELIKÓW Z PRZODU POJAZDU. PODUSZKI POWIETRZNE MOGĄ POWODOWAĆ OBRAŻENIA. NIE UŻYWAJ TEGO FOTELIKA NA SIEDZENIU PASAŻERA WYPOSAŻONYM W PRZEDNIĄ PODUSZKĘ POWIETRZNĄ.

Całkowicie wysuń podporę i umieść bazę fotelika na siedzeniu pojazdu (3).

Wciśnij przyciski regulacji systemu ISOFIX (R) znajdujące się po obu stronach podpory z przodu bazy fotelika, a następnie przesuń ją w kierunku podstawy siedzenia, aby wysunąć punkty mocowania ISOFIX (15).

Wepnij punkty mocowania ISOFIX za pomocą zatrzasków ISOFIX w siedzenie pojazdu (16), wciskaj elementy ISOFIX do zaczepów ISOFIX aż usłyszysz „kliknięcie”.

Jeśli system ISOFIX zostanie prawidłowo zamontowany, wskaźniki łączników (S) zmienią kolor na zielony (17). Jeśli pozostają czerwone, wysuń zatrzaski ISOFIX z punktów mocowania w aucie i ponów procedurę opisaną powyżej. Ponownie zamontuj ją przy pomocy systemu ISOFIX (procedura wyjmowania bazy została opisana w sekcji DEMONTAŻ BAZY: wysuwanie z systemu ISOFIX).

Po zamontowaniu bazy przy użyciu systemu ISOFIX przesuń ją w kierunku oparcia siedzenia pojazdu, aż będzie na nim mocno osadzona (18).

WAŻNE! Z bazą zamontowaną w pojeździe zawsze należy używać podpory.

UWAGA! UPEWNIJ SIĘ, ŻE ZA KAŻDYM RAZEM, KIEDY PODPORA MA KONTAKT Z PODŁOGĄ POJAZDU, JEJ WSKAŹNIKI SĄ ZIELONE.

Aby wyregulować podporę, wciśnij znajdujący się na niej przycisk regulacji (T) i pociągnij ją w dół w taki sposób, żeby dotknęła podłogi pojazdu (8). Po zablokowaniu się podpory w odpowiedniej pozycji usłyszysz kliknięcie (9).

LISTA KONTROLNA

Aby zapewnić swojemu dziecku maksymalną ochronę, po zamontowaniu bazy sprawdź następujące rzeczy:

- punkty mocowania ISOFIX: ich wskaźniki (S) muszą być zielone! (17)
- podpora: musi być wysunięta (3), jej dolna część zablokowana w odpowiedniej pozycji, a wskaźnik zielony (8)!
- baza: musi być bezpiecznie zamontowana w pojeździe!

DEMONTAŻ BAZY: wysuwanie z systemu ISOFIX

Wciśnij dwa przyciski regulacji systemu ISOFIX (R) znajdujące się po obu stronach podpory bazy w jej przedniej części i pociągnij podstawę, aby wyjąć ją z pojazdu (20).

Odblokuj punkty mocowania ISOFIX (Z), ciągnąc oba przyciski (Q) w stronę przodu siedzenia pojazdu (21).

Aby usunąć bazę z pojazdu, pociągnij ją do przodu (22).

MONTAŻ FOTELIKA TYŁEM DO KIERUNKU JAZDY: grupa 0+

(od urodzenia do 13 kg / ok.18 miesięcy)

Najpierw zamontuj bazę fotelika w pojeździe, używając pasa bezpieczeństwa pojazdu lub systemu ISOFIX (sekcje MONTAŻ BAZY: przy użyciu pasa pojazdu i MONTAŻ BAZY: przy użyciu systemu ISOFIX).

Upewnij się również, że zagłówek i pasy fotelika są dopasowane do wzrostu i wagi dziecka (sekcje Regulacja zagłówek i pasów fotelika i Regulacja długości i napięcia pasów fotelika).

Fotelika można używać z wkładką dla małych dzieci (C1).

MONTAŻ FOTELIKA NA BAZIE: całkowite odchylenie

Najpierw upewnij się, że siedzenie jest maksymalnie odchyłone. Umieść je na bazie i dociśnij do dołu (9). W momencie zablokowania fotelika powinieneś usłyszeć kliknięcie. Upewnij się, że wskaźnik bezpieczeństwa (V1) zmienił kolor na ZIELONY (19).

Sprawdź, czy siedzenie jest zabezpieczone, próbując podnieść je do góry.

Aby wyjąć fotelik z bazy, wciśnij przycisk wysuwania fotelika (Y) znajdujący się w jej przedniej części, ciągnąc jednocześnie fotelik do góry (10 i 11).

JAK UŁOŻYĆ DZIECKO W FOTELIKU

Rozepnij klamrę fotelika, wciskając znajdujący się na niej czerwony przycisk (26), a następnie ułóż dziecko w foteliku, przekładając jego ramiona przez pasy naramienne.

Przyciągnij do siebie sprzączki pasów fotelika i włóż je w klamrę (usłyszysz przy tym kliknięcie) (28).

Napnij pasy fotelika, pociągając za pas krokowy (29). Kiedy będą już napięte, upewnij się, że pomiędzy pasami a ciałem dziecka jest przestrzeń nie większa niż szerokość palca.

Głowa dziecka powinna znajdować się dokładnie pośrodku zagłówek.

Boki zagłówek powinny znajdować się tuż nad ramionami dziecka. Pasy naramienne powinny znajdować się na wysokości ramion dziecka lub pod nimi (26). Jeśli tak nie jest, sprawdź wskazówki umieszczone w sekcji Regulacja zagłówek i pasów fotelika.

LISTA KONTROLNA

UWAGA! ODPOWIEDNIE WYREGULOWANIE PASÓW JEST NIEZBĘDNE DO ZAPEWNIENIA DZIECKU BEZPIECZEŃSTWA. ODLEGŁOŚĆ POMIĘDZY CIAŁEM DZIECKA A PASAMI NIE POWINNA BYĆ WIĘKSZA NIŻ SZEROKOŚĆ PALCA.

Pomimo tego, że fotelik został zaprojektowany tak, aby zapewniać maksymalną ochronę, bezpieczeństwo dziecka zależy od sprawdzenia przed podróżą następujących rzeczy:

- pasy fotelika: muszą być dopasowane do wysokości ramion dziecka (22-29) oraz odzieży, którą ma na sobie! Oprócz tego pasy nie mogą być skręcone!
- dodatkowa wkładka dla małego dziecka: musi być dopasowana do wagi i wieku dziecka!
- klamra pasów fotelika: sprzączki pasów naramiennych muszą być do niej odpowiednio wpięte (same pasy muszą być odpowiednio napięte) (28-29)!
- cały fotelik: musi być ustawiony tyłem do kierunku jazdy (9) oraz maksymalnie odchyłony do tyłu!

WAŻNE! Nieprawidłowe używanie fotelika zmniejsza jego ochronę, a przez to również bezpieczeństwo dziecka.

Montaż fotelika TYŁEM DO KIERUNKU JAZDY: GRUPA I (tylko ISOFIX) (9-18 kg / ok. 9 miesięcy - 4 lata)

Najpierw zamontuj w pojeździe bazę fotelika, używając punktów mocowania systemu ISOFIX (sekcja MONTAŻ BAZY: przy użyciu systemu ISOFIX).

Upewnij się, że pasy fotelika i zagłówek są dostosowane do dziecka (sekcje Regulacja zagłówek i pasów fotelika oraz Napinanie i regulacja pasów fotelika).

Fotelika można używać z wkładką dla małych dzieci (C1), która jest jednym z dostępnych dodatkowych akcesoriów. Aby dowiedzieć się na jej temat więcej, skontaktuj się ze sprzedawcą fotelika.

MONTAŻ FOTELIKA NA BAZIE: całkowite odchylenie

Najpierw upewnij się, że siedzenie jest maksymalnie odchyłone. Umieść fotelik na bazie tyłem do kierunku jazdy i dociskaj go do dołu, aż usłyszysz kliknięcie (9). Sprawdź, czy siedzenie jest zabezpieczone, próbując podnieść je do góry.

Aby wysunąć fotelik z bazy, jednocześnie wciśnij przycisk wypinania fotelika (Y) i pociągnij go do góry (10, 11).

JAK UŁOŻYĆ DZIECKO W FOTELIKU

Rozepnij klamrę, wciskając znajdujący się na niej czerwony przycisk (27). Ułóż dziecko w foteliku, przekładając jego ramiona przez pasy naramienne.

Złącz sprzączki pasów fotelika i wsuń je do klamry (25 i 26). Kiedy klamra się zablokuje, usłyszysz kliknięcie.

Jeżeli nie usłyszysz kliknięcia, wróć do wskazówek zawartych w sekcji Regulacja zagłówek i pasów fotelika.

LISTA KONTROLNA

UWAGA! ODPOWIEDNIE WYREGULOWANIE PASÓW JEST NIEZBĘDNE DO ZAPEWNIENIA DZIECKU BEZPIECZEŃSTWA. ODLEGŁOŚĆ POMIĘDZY CIAŁEM DZIECKA A PASAMI NIE POWINNA BYĆ WIĘKSZA NIŻ SZEROKOŚĆ PALCA.

Pomimo tego, że fotelik został zaprojektowany tak, aby zapewniać maksymalną ochronę, bezpieczeństwo dziecka zależy od sprawdzenia przed podróżą następujących rzeczy:

- pasy fotelika: muszą być dopasowane do wysokości ramion dziecka (22-29) oraz odzieży, którą ma na sobie! Oprócz tego pasy nie mogą być skręcone!
- dodatkowa wkładka dla małego dziecka: musi być dopasowana do wagi i wieku dziecka!
- klamra pasów fotelika: sprzączki pasów naramiennych muszą być do niej odpowiednio wpięte (same pasy muszą mieć odpowiednie napięcie) (28-29)!
- cały fotelik: musi być ustawiony tyłem do kierunku jazdy (9) oraz maksymalnie odchylony!

WAŻNE! Nieprawidłowe używanie fotelika zmniejsza jego ochronę, a przez to również bezpieczeństwo dziecka.

PRZODEM DO KIERUNKU JAZDY: grupa I

(9-18 kg / ok. 9 miesiące - 4 lata)

WAŻNE! NIE NALEŻY UŻYWAĆ FOTELIKA PRZODEM DO KIERUNKU JAZDY, ZANIM WAGA DZIECKA NIE OSIĄGNIJE 9 KG.

Najpierw zamontuj bazę fotelika w samochodzie przy użyciu pasów bezpieczeństwa pojazdu lub systemu ISOFIX (sekcje MONTAŻ BAZY: przy użyciu pasów pojazdu i MONTAŻ BAZY: przy użyciu systemu ISOFIX).

Upewnij się, że pasy fotelika i zagłówek są dostosowane do wzrostu i wagi do dziecka (sekcje Regulacja zagłówek i pasów fotelika oraz Napinanie i regulacja pasów fotelika).

MONTAŻ FOTELIKA NA BAZIE

Umieść fotelik na bazie przodem do kierunku jazdy. Dociskaj go do dołu, aż usłyszysz kliknięcie (12).

Fotelik może znajdować się w 4 pozycjach odchylenia (odchylenie opisane jest w sekcji ODCHYLENIE FOTELIKA).

Aby wypiąć fotelik z bazy, jednocześnie wciśnij przycisk wypinania fotelika (Y) i pociągnij go do góry (13, 14).

UKŁADANIE DZIECKA W FOTELIKU

Rozepnij klamrę, wciskając znajdujący się na niej czerwony przycisk (27). Ułóż dziecko w foteliku, przekładając jego ramiona przez pasy naramienne.

Złącz sprzączki pasów fotelika i wsuń je do klamry (25, 26). Kiedy się w niej zablokują, usłyszysz kliknięcie.

Jeżeli nie usłyszysz kliknięcia, wróć do wskazówek zawartych w sekcji Regulacja zagłówek i pasów fotelika.

LISTA KONTROLNA

UWAGA! ODPowiednie wyregulowanie pasów jest niezbędne do zapewnienia dziecku bezpieczeństwa. Odległość pomiędzy ciałem dziecka a pasami nie powinna być większa niż szerokość palca.

Pomimo tego, że fotelik został zaprojektowany tak, aby zapewniać maksymalną ochronę, bezpieczeństwo dziecka zależy od sprawdzenia przed podróżą następujących rzeczy:

- pasy fotelika: muszą być dopasowane do wysokości ramion dziecka (22-29) oraz odzieży, którą ma na sobie! Oprócz tego pasy nie mogą być skręcone!
- klamra pasów fotelika: sprzączki pasów naramiennych muszą być do niej odpowiednio wpięte (same pasy muszą mieć odpowiednie napięcie) (27-29)!
- cały fotelik: musi być ustawiony przodem do kierunku jazdy (12)!

WAŻNE! Nieprawidłowe używanie fotelika zmniejsza jego ochronę, a przez to również bezpieczeństwo dziecka.

ODCHYLANIE FOTELIKA (tylko przodem do kierunku jazdy)

Przy używaniu fotelika przodem do kierunku jazdy można ustawić go w jednej z 4 pozycji odchylenia tak aby zapewnić dziecku wygodę (30). Dźwignia odchylenia (P) znajduje się pod przednią krawędzią skorupy.

Ściśnij i pociągnij dźwignię, żeby zwolnić blokadę, a następnie ustaw fotelik w pożądaną pozycję (30).

REGULACJA ZAGŁÓWKA I PASÓW FOTELIKA

UWAGA! ODPOWIEDNIE WYREGULOWANIE PASÓW JEST NIEZBĘDNE DO ZAPEWNIENIA DZIECKU BEZPIECZEŃSTWA. ODLEGŁOŚĆ POMIĘDZY CIAŁEM DZIECKA A PASAMI NIE POWINNA BYĆ WIĘKSZA NIŻ SZEROKOŚĆ PALCA.

Fotelik wyposażony jest w ruchomy zagłówek, który również dopasowuje wysokość pasów. Można go ustawić w 7 pozycjach (24). Głowa dziecka powinna znajdować się dokładnie pośrodku zagłówka. Boki zagłówka powinny znajdować się tuż nad ramionami dziecka (25 i 26).

Aby ustawić wysokość zagłówka, rozepnij klamrę pasów fotelika, wciskając znajdujący się na niej czerwony przycisk (26). Następnie pociągnij do siebie dźwignię regulacji pasów fotelika (M) znajdującą się za pokrowcem pomiędzy pasami naramiennymi (24) i ustaw zagłówek w odpowiedniej pozycji. Na końcu puść dźwignię i spróbuj poruszyć zagłównikiem, żeby sprawdzić, czy jest zablokowany.

REGULACJA NAPIĘCIA PASÓW FOTELIKA

Aby poluzować pasy, wciśnij przycisk regulacji pasów (L) umieszczony w przedniej części fotelika i pociągnij jednocześnie za oba pasy naramienne (23). Ciągnij za pasy, nie osłonki pasa.

Aby napiąć pasy, mocno pociągnij za pas regulacji fotelika (O) znajdujący się z przodu urządzenia (29). Nie trzeba przy tym wciskać przycisku regulacji.

KONSERWACJA FOTELIKA

UWAGA! TOKSYCZNE DETERGENTY MOGĄ ZASZKODZIĆ ZDROWIU DZIECKA. CZĘŚCI FOTELIKA NIE NALEŻY CZYŚCIĆ WYBIELACZAMI, PRASOWAĆ, PRAĆ ANI ODWIROWYWAĆ W PRALCE, PONIEWAŻ MOŻE TO USZKODZIĆ POKROWIEC, PRZEZ CO BĘDZIE TRZEBA GO WYMIENIĆ NA NOWY.

Tapicerkę fotelika można w każdej chwili zdjąć i wyprać. Zabrudzenia

należy czyścić wilgotną szmatką lub wodą z mydłem. Można ją prać ręcznie w temperaturze do 30°C.

ZDEJMOWANIE TAPICERKI I DODATKOWYCH AKCESORIÓW

Najpierw zdejmij tapicerkę z zagłówka. Pociągnij ją w najwyższym punkcie tej części, a następnie zdejmij ją z jej podstawy.

Wymij pasy fotelika.

Zdejmij tapicerkę z krawędzi fotelika.

Wymij pasy naramienne fotelika.

Wymij osłonę z klamry pasów, a następnie klamrę i pas krokowy.

Zdejmij tapicerkę z fotelika zaczynając od wybranej krawędzi.

Aby ponownie założyć tapicerkę, wykonaj powyższe kroki w odwrotnej kolejności. Upewnij się przy tym, że pasy fotelika i ich klamra są ułożone odpowiednią stroną i nie są skręcone.

WYJMOWANIE I CZYSZCZENIE KLAMRY PASÓW

UWAGA! NIEZAPIĘCIE KLAMRY PASÓW SPOWODUJE USZKODZENIA CIAŁA DZIECKA. NIE NALEŻY JEJ OLIWIĆ. ZAWSZE NALEŻY SPRAWDZIĆ, CZY NIE DOSTAŁY SIĘ DO NIEJ OKRUCHY JEDZENIA LUB INNE DROBNE ELEMENTY.

Przemyj klamrę ciepłą wodą, a następnie pozwól jej wyschnąć.

Pamiętaj, że po wpięciu sprzączek pasów fotelika do klamry powinno być słychać kliknięcie. Jeśli go nie słychać, należy powtórzyć cały proces.

Przed ponownym wpięciem klamry do fotelika musi być ona sucha.

DODATKOWE INFORMACJE

Fotelika nie należy używać w wózku na zakupy.

Fotelika nie można używać w samolotach. Aby dowiedzieć się na ten temat więcej, skontaktuj się z linią lotniczą.

Aby bezpiecznie zakończyć używanie fotelika, najpierw wyjmij z niego pasy, a następnie zutylizuj resztę urządzenia.

UWAGA

Jest to „półuniwersalne” urządzenie przytrzymujące dla dzieci. Zostało zatwierdzone zgodnie z regulacją nr R44 wraz z serią poprawek 04 do ogólnego użytku w pojazdach i będzie pasować do wszystkich siedzeń samochodowych, jeśli w instrukcji obsługi pojazdu znajduje się informacja, że w pojeździe można używać „półuniwersalnych” urządzeń przytrzymujących dla danej grupy wiekowej.

Urządzenie zostało sklasyfikowane jako „półuniwersalne” po spełnieniu wymogów o wiele bardziej restrykcyjnych niż te, które spełniały wcześniejsze urządzenia, które nie zostały sklasyfikowane w ten sposób.

Urządzenie może być zamontowane w pojazdach wyposażonych w pasy bezpieczeństwa z 3-punktową blokadą i elementem zwijającym, co jest zgodne z Przepisem UN/ECE nr 16 lub innymi równoznacznymi standardami. Jest to również URZĄDZENIE PRZYTRZYMUJĄCE DLA DZIECI Z SYSTEMEM ISOFIX. Zostało ono zatwierdzone zgodnie z regulacją nr R44 wraz z serią poprawek 04 do ogólnego użytku w pojazdach wyposażonych w punkty mocowania systemu ISOFIX.

Aby urządzenie pasowało do pojazdu, musi być ustawione w pozycji zatwierdzonej jako pozycja ISOFIX (są one opisane w tej instrukcji). Pozycja zależy od kategorii dziecka. Urządzenie przeznaczone jest dla kategorii B1, C (0-18 kg). W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem lub sprzedawcą urządzenia.



LOGIS S.A.

ul. Mszczonowska 36
96-200 Rawa Mazowiecka
POLSKA

Tel.: +48 46 814 73 13

Fax: +48 46 814 73 00

E-Mail: biuro@babysafe.eu

www.babysafe.eu

BabySafe

EN

Schnauzer

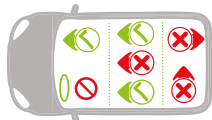
The friend of your child and family



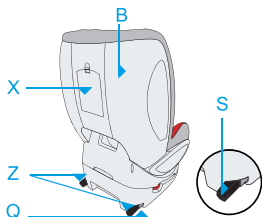
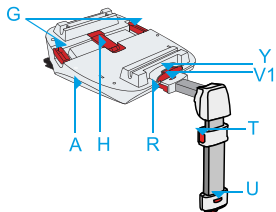
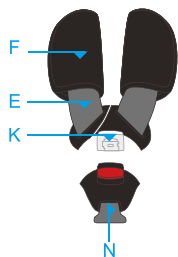
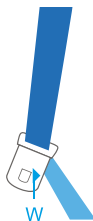
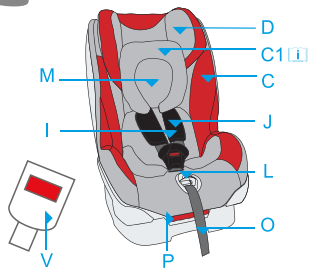
USER MANUAL

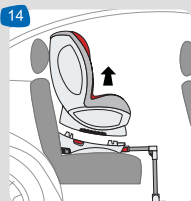
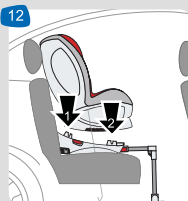
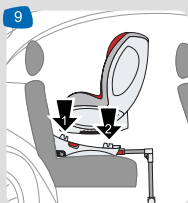
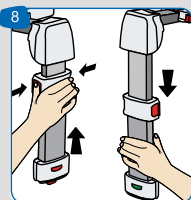
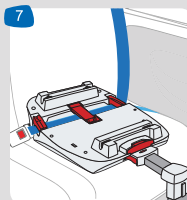
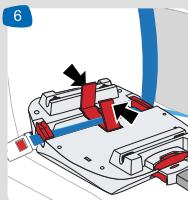
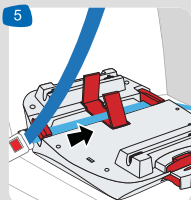
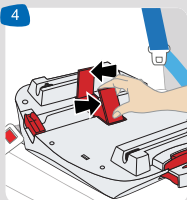
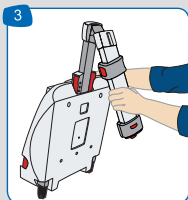
CHILD WEIGHT 0-18 KG

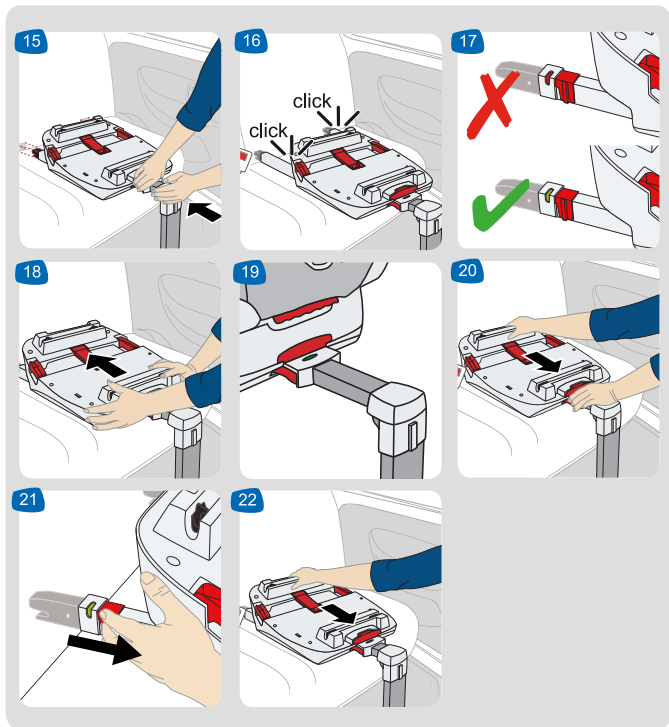
1

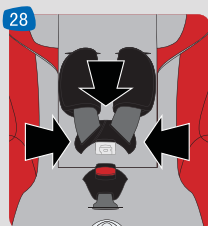
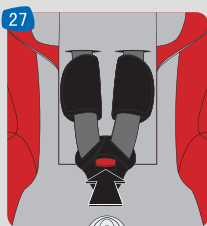
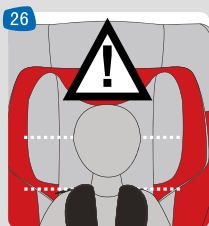
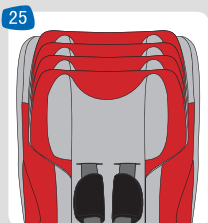


2









Your group o+/ I car seat features guide

A	Seat Base	P	Recline Lever
B	Seat Shell	Q	Isofix Point Release Buttons (x2)
C	Seat Cover	R	Isofix Adjustment Buttons (x2)
C1	Seat Liner and Head Hugger*	S	Isofix Connection Indicators
D	Headrest	T	Support Leg Adjustment Button
E	Harness Shoulder Straps	U	Support Leg Indicator
F	Harness Pads (x 2)	V	Adult Seat Belt Connector
G	Red Adult Diagonal and Lap Belt Guides	V1	Safety Indicator
H	Red Adult Diagonal and Lap Belt Lock	W	Adult Seat Belt Buckle
I	Harness Buckle	X	Instruction Manual Pocket
J	Harness Buckle Pad	Y	Car Seat Release Button
K	Harness Connectors	Z	ISOFIX Connectors
L	Harness Adjustment Button		
M	Harness and Headrest Adjustment Lever		*accessory
N	Crotch Strap		
O	Harness Adjustment Strap		

GRAND EVEREST GROUP Q+ / I CAR SEAT (approx birth to 18 kg/ birth to 4 years)

Thank you for purchasing this Group Q+ / I car seat. If you are not completely satisfied with the car seat or you would like to change any accessory or obtain any help about the car seat, you can contact our customer services department.

Please Note: Only suitable for use in vehicles fitted with a 3 point retractable safety belt or ISOFIX attachments.

STORAGE OF THE USER GUIDE

It is most important that these instructions remain with the car seat at all times. You can store these instructions in the pocket provided on the back of your car seat (X).

Please read this instruction manual carefully before use. When installing with IsoFix refer to vehicle manufacturers handbook.

CONSUMER INFORMATION

WARNING! AIRBAGS CAN CAUSE INJURY. DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON A PASSENGER SEAT FITTED WITH A FRON TALAIRBAG.

WARNING! ALWAYS GIVE PREFERENCE TO USING THE REAR SEATS OF YOUR VEHICLE EVEN IF YOUR HIGHWAY CODE PERMITS THE USE ON THE FRONT SEAT. CHECK YOUR HIGHWAY CODE AS THIS REGULATION MAY VARY ACCORDING TO THE COUNTRY. CHECK THE VEHICLE MANUAL FOR ADVICE ON FITTING YOUR CAR SEAT IN THE FRONT OF THE VEHICLE.

WARNING! THIS CHILD CAR SEAT CAN ONLY BE USED

WHEN INSTALLED WITH THE SEAT BASE. NEVER INSTALL THIS CAR SEAT ONTO A VEHICLE SEAT WITHOUT THE BASE.

WARNING! BUCKLE FAILURE WILL CAUSE INJURY. DO NOT OIL ANY PART OF THE BUCKLE. ALWAYS CHECK THAT THERE IS NO FOOD DEBRIS OR OTHER SUCH MATTER IN THE HARNESS BUCKLE.

WARNING! ALWAYS USE THE SUPPORT LEG. ENSURE IT IS ADJUSTED TO THE CORRECT LENGTH AND IN CONTACT WITH THE FLOOR AND THAT THE INDICATOR IS GREEN (U).

WARNING! TOXIC CLEANING FLUIDS CAN CAUSE ILLNESS. NEVER USE BLEACH, DO NOT IRON, DO NOT MACHINE WASH, DO NOT TUMBLE DRY AS THIS COULD DAMAGE THE COVER AND REQUIRE REPLACING.

WARNING! A CORRECTLY ADJUSTED HARNESS IS ESSENTIAL FOR YOUR CHILD'S PROTECTION. THERE SHOULD NOT BE MORE THAN A FINGERS WIDTH BETWEEN THE HARNESS AND YOUR CHILD.

WARNING! ENSURE THAT THE CAR SEAT IS SECURED ON THE BASE, THAT IT IS SECURE AND THE INDICTORS ARE GREEN.

IMPORTANT DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S WEIGHT EXCEEDS 9 kg.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Keep these instructions with the car seat in case you need to refer to them again in the future. Failure to follow these instructions may affect your child's safety.

Your car seat must be positioned and installed so that, under normal vehicle usage conditions, no part can become jammed under or between any moveable seat or in the vehicle door.

Always replace the car seat after any accident, in case of any unseen damage.

Do not modify or add to your car seat in any way without the approval of a competent authority or the manufacturer, as this will void any warranty.

Shade your car seat from sunlight to avoid hot items causing injury to your child.

Do not leave your child unattended when in the car seat and in the vehicle.

Make sure there is no loose luggage or other large objects that are likely to cause injuries in the event of an accident. These may cause injury to other occupants. Always secure loose items.

Do not use the car seat without the seat cover. Do not replace the seat cover with any cover other than the one recommended by the manufacturer, as it directly influences the safety performance of the car seat.

Ensure that your car seat is secured at all times while in the vehicle using the vehicles seat belt or isofix system, even when not in use. An unsecured car seat can cause injuries in the event of a collision.

The car seat may acquire some wear and tear over the years, this will result in parts requiring replacement, please contact our customer services department for replacement parts.

Make sure all hard or plastic parts are stored away when not in use and therefore cannot be misplaced.

During cold winter conditions take care that any change of clothing has not reduced the tension and effectiveness of the car seat harness.

PREPARING YOUR CAR SEAT FOR USE

Before using your new Car Seat it is important to understand fully how to install your car seat properly, secure your child correctly and familiarize yourself with the features and functions of the seat.

Please take the time to read and understand these instructions fully. This is best done with the seat in front of you. Please always read the safety warnings. Before using the seat in your vehicle you should prepare the seat for your child, by setting the harness correctly.

CONTENTS

INSTALLING THE BASE - with a seat belt12-13

INSTALLING THE BASE -with ISOFIX14-15

To fit your car seat

REARWARD FACING FOR GROUP O+

(Birth to 13kg / birth to approx. 18 months))16-17

To fit your car seat

REARWARD FACING FOR GROUP 1 (ISOFIX only)

(9kg to 18kg / approx. 9 months to 4 years)18-19

To fit your car seat

FORWARD FACING FOR GROUP 1

(9kg to 18kg / approx. 9 months to 4 years)20-23

INSTALLING THE BASE - with a seat belt

Please Note: that your car seat is designed to fit only with a 3 point lap and diagonal seat belt and must not at any time be fitted using only a 2 point lap belt (1).

IMPORTANT! Only use the red adult seat belt guides (G) and no other load bearing points. Check if the adult seat belt buckle is forward of the seat belt guides (G) on the car seat, or is in a position that interferes with the seat belt fixing points, as it may not be possible to get a secure installation of the car seat. If this is the case, please try another seating position in the vehicle. If in doubt please contact our customer service department.

WARNING! ALWAYS GIVE PREFERENCE TO USING THE REAR SEATS OF YOUR VEHICLE EVEN IF YOUR HIGHWAY CODE PERMITS THE USE ON THE FRONT SEAT. CHECK YOUR HIGHWAY CODE AS THIS REGULATION MAY VARY ACCORDING TO THE COUNTRY. CHECK THE VEHICLE MANUAL FOR ADVICE ON FITTING YOUR CAR SEAT IN THE FRONT OF THE VEHICLE. AIRBAGS CAN CAUSE INJURY. DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON A PASSENGER SEAT FITTED WITH A FRONTAL AIRBAG.

Ensure the ISOFIX points are fully retracted. To do this, squeeze together the ISOFIX adjustment buttons (R) located on either side of the support leg at the front of the car seat base, and pull the support leg towards you. Fold out the support leg fully and place the car seat base onto the vehicle seat (3).

Open the central red belt lock (H) (4). Extract the vehicle seat belt and pass across the base.

Pass the lap section under both belt guides (G) making sure it also passes through the belt lock (6) and pull the belt tight. Then insert the vehicle seat belt connector (V) into the vehicle buckle (W) (5).

Next pass the diagonal section under both belt guides (G) making sure it also passes through the belt lock (6). Ensure that the seat belt is pulled tight and is not twisted. Then close the belt lock to secure the seat belt in place (7).

IMPORTANT! Always use the support leg when the car seat base is fitted into the vehicle.

WARNING! ENSURE THAT AT ALL TIMES THE SUPPORT LEG IS IN CONTACT WITH THE FLOOR OF THE VEHICLE AND THE INDICATOR IS GREEN.

To adjust the support leg, pull the RED support leg lock (T) located on the of the support leg and extend the lower section of the support leg until it reaches the vehicle floor (8). When the support leg is locked into position you will hear a „click“. If the lock does not engage, extend the leg to the next lock position.

IMPORTANT! Make sure the indicator (U) on the support foot is green. If the indicator is red you must re-adjust the support leg. To remove the car seat base from the vehicle simply open the belt lock and remove the seat belt.

CHECKLIST

To ensure the optimum safety of your child, check the following after installation:

- Check that the seat belt is as tight as possible and not twisted!
- Check that the diagonal and lap section of the vehicle belt pass under the two red belt guides and through the red belt lock (6) (7)!
- Check that the support leg is fully extended to the floor (3) and locked into position and the indicator on the foot of the support leg is green (8)!
- Check that the car seat base is installed securely and firmly in the vehicle by trying to move it!

INSTALLING THE BASE - with ISOFIX

WARNING! ALWAYS GIVE PREFERENCE TO USING THE REAR SEATS OF YOUR VEHICLE EVEN IF YOUR HIGHWAY CODE PERMITS THE USE ON THE FRONT SEAT. CHECK YOUR HIGHWAY CODE AS THIS REGULATION MAY VARY ACCORDING TO THE COUNTRY. CHECK THE VEHICLE MANUAL FOR ADVICE ON FITTING YOUR CAR SEAT IN THE FRONT OF THE VEHICLE. AIRBAGS CAN CAUSE INJURY. DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON A PASSENGER SEAT FITTED WITH A FRONTALAIRBAG.

Fold the support leg out and place the car seat base onto the vehicle seat (3).

Squeeze together the ISOFIX adjustment buttons (R) located on either side of the support leg at the front of the car seat base, and push the support leg towards the seat base to extend the isofix attachment points (15).

Line the isofix attachment points with the isofix latches in the vehicle seat (16), and push the isofix points into the isofix latches until you hear a „click“.

When the isofix points are correctly attached, the isofix connection indicators (S) will turn green (17) if the indicators remain red you must release and re connect the isofix points, to do this see section „REMOVING THE BASE -when attached to the ISOFIX points“.

Once the isofix points are correctly attached, push the base towards the vehicle seat backrest until firm (18).

IMPORTANT! Always use the support leg when the car seat base is fitted into the vehicle.

WARNING! ENSURE THAT AT ALL TIMES THE SUPPORT LEG IS IN CONTACT WITH THE FLOOR OF THE VEHICLE AND THE INDICATORS ARE GREEN.

To adjust the support leg, pull the support leg adjustment button (T) located on the back of the support leg and move the foot of the support leg downwards until it reaches the vehicle floor (8).

When the support leg is locked into position you will hear a „click“ (9).

IMPORTANT! Make sure that the support leg indicator (V) is green. If the indicator is red you must re-adjust the support leg.

CHECKLIST

To ensure the optimum safety of your child, check the following after installation:

- Check that the isofix points are securely attached to the vehicle by checking that the indicators on the isofix points (S) are green (17)!
- Check that the support leg is fully folded out (3), that the lower part of the leg is locked into position and the indicator on the foot of the support leg is green (8)!

- Check that the car seat base is installed securely and firmly in the vehicle!

REMOVING THE BASE - when attached to the ISOFIX points Squeeze together the two isofix connection adjustment buttons (R) located on either side of the support leg at the front of the car seat base and pull the away from the vehicle seat (20).

Unlock the isofix points (Z) by pulling both latches (Q) toward the front of the vehicle seat (21).

Then pull the car seat base forward on the vehicle seat to release from the vehicle (22).

REARWARD FACING FOR GROUP O+

(Birth to 13kg / birth to approx. 18 months)

Firstly you must install the car seat base into your vehicle using either the seat belt or ISOFIX points. See sections „Installing the base - with a seat belt’ or ,Installing the base - with ISOFIX”.

You must also ensure that the harness and headrest is set correctly for your child, to do this see sections ,Headrest and Safety Harness Adjustment’ and „Harness Tension and Adjustment”.

The car seat can be used with an optional seat liner and head hugger (C1) for small babies, which is available as an accessory. Please contact your dealer for further information.

INSTALLING THE CAR SEAT IN TO THE BASE FULLY RECLINED

Firstly make sure that the seat is in its fully reclined position. First click the metal bar on the backrest side of the car seat into the base of the Varioguard and then the frontal side (9). Each time you should hear a clear CLICK. Make sure that the safety indicator (V1) fully turned GREEN. (19)

Check the seat is secure by lifting the seat upwards. To remove the car seat from the base, press the car seat release button (Y) at the front of the base while lifting the car seat up from the base (10, 11).

INSTALLING YOUR CHILD IN THE CAR SEAT

Firstly open the buckle by pressing the red button in the centre of The buckle (26). Then sit your child in the car seat, passing their arms through the shoulder straps.

Bring the harness connectors together and insert into the buckle until you hear a „click“ (28).

Tighten the harness by pulling on the harness adjustment strap (29), once tight make sure that there is no more than a fingers width between the harness and your child.

The child's head should sit directly in the middle of the headrest and the sides of the headrest should sit just above the child's shoulders, and the shoulder straps should be level with or below your child's shoulders (26). If this is not the case please refer to section „Headrest and Safety Harness Adjustment“.

CHECKLIST

WARNING! A CORRECTLY ADJUSTED HARNESS IS ESSENTIAL FOR YOUR CHILD'S PROTECTION. THERE SHOULD NOT BE MORE THAN A FINGERS WIDTH BETWEEN THE HARNESS AND YOUR CHILD.

However safe a child seat is, however well built it is, your child's safety depends on you carrying out the following checks before every journey.

- Set the harness correctly and to the correct shoulder height (22 - 29)!
- Ensure the harness straps are not twisted!
- Check the harness is set for the clothing and not loose!
- Ensure the seat liner is suitable for the weight and age of your child!
- Check the harness is secure with the buckle and shoulder strap connectors latched together and harness „tension is correct (28, 29)!
- Check the car seat is facing rearwards in the vehicle (9) and in the fully reclined position!

IMPORTANT! Misusing your child car seat will reduce the protection and safety you offer your child. To fit your car seat

REARWARD FACING FOR GROUP 1 (ISOFIX only) (9kg to 18kg / approx. 9 months to 4 years)

Firstly you must install the car seat base into your vehicle using the ISOFIX-points. See section ‚Installing the base - using the ISOFIX points‘.

You must also ensure that the harness and headrest is set correctly for your child, to do this see sections „Headrest and Safety Harness Adjustment“ and „Harness Tension and Adjustment“. The car seat can be used with an optional seat liner and head hugger (C1) for small babies, which is available as an accessory. Please contact your dealer for further information.

INSTALLING THE CAR SEAT INTO THE BASE FULLY RECLINED

Firstly make sure that the seat is in its fully reclined position, then place the car seat onto the base facing towards the rear of the vehicle and press the car seat down until you hear a „click“ (9). Check the seat is secure by lifting the seat upwards.

To remove the car seat from the base, at the same time press the car seat release button (Y) while lifting the car seat up from the base (10, 11).

INSTALLING YOUR CHILD IN THE CAR SEAT

Firstly open the buckle by pressing the red button in the centre of the buckle (27). Then sit your child in the car seat, passing their arms through the shoulder straps.

Bring the harness connectors together and insert into the buckle until you hear a „click“ (28).

Tighten the harness by pulling on the harness adjustment strap (29), once tight make sure that there is no more than a fingers width between the harness and your child.

The child's head should sit directly in the middle of the headrest and the sides of the headrest should sit just above the child's shoulders, and the shoulder straps should be level with or below your child's shoulders (25, 26).

If this is not the case please refer to section „Headrest and Safety Harness Adjustment“.

CHECKLIST

WARNING! A CORRECTLY ADJUSTED HARNESS IS ESSENTIAL FOR YOUR CHILD'S PROTECTION. THERE SHOULD NOT BE MORE THAN A FINGERS WIDTH BETWEEN

THE HARNESS AND YOUR CHILD.

However safe a child seat is, however well built it is, your child's safety depends on you carrying out the following checks before every journey.

- Set the harness correctly and to the correct shoulder height (22 - 29)!
- Ensure the harness straps are not twisted!
- Check the harness is set for the clothing and not loose!
- Check the harness is secure with the buckle and shoulder strap connectors latched together and harness tension is correct (28, 28)!
- Check the car seat is facing rearwards in the vehicle and is fully reclined (9)!

IMPORTANT! Misusing your child car seat will reduce the protection and safety you offer your child.

FORWARD FACING FOR GROUP 1 (9kg to 18kg / approx. 9 months to 4 years)

IMPORTANT! DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S WEIGHT EXCEEDS 9 KG.

Firstly you must install the car seat base into your vehicle using the vehicle seat belt or ISOFIX points. See section „Installing the base - using the vehicle seat belt“ or section „Installing the base - using the ISOFIX points“.

You must also ensure that the harness and headrest is set correctly for your child, to do this see sections, 'Headrest and Safe~ Harness Adjustment' and, 'Harness Tension and Adjustment'.

INSTALLING THE CAR SEAT ONTO THE BASE

Place the car seat onto the car seat base facing in the direction of travel and press the car seat down until you hear a „click“ (12).

The car seat can be set in any of its 4 recline positions, to recline the car seat see section „RECLINING YOUR CAR SEAT“. To remove the car seat from the base, simultaneously press the car seat release button (Y) while lifting the car seat up out of the base (13, 14).

INSTALLING YOUR CHILD IN THE CAR SEAT

Firstly open the buckle by pressing the red button in the centre of the buckle (27). Then sit your child in the car seat, passing their arms through the shoulder straps.

Bring the harness connectors together and insert into the buckle until you hear a „click“ (28).

Tighten the harness by pulling on the harness adjustment strap (29), once tight make sure that there is no more than a fingers width between the harness and your child.

The child's head should sit directly in the middle of the headrest and the sides of the headrest should sit just above the child's shoulders, and the shoulder straps should be level with or above your child's shoulders (26). If this is not the case please refer to section „Headrest and Safety Harness Adjustment“.

CHECKLIST

WARNING! A CORRECTLY ADJUSTED HARNESS IS ESSENTIAL FOR YOUR CHILD'S PROTECTION. THERE SHOULD NOT BE MORE THAN A FINGERS WIDTH BETWEEN THE HARNESS AND YOUR CHILD.

However safe a child seat is, however well built it is, your child's safety depends on you carrying out the following checks before every journey.

- Set the harness correctly and to the correct shoulder height (22 - 29)!
- Ensure the harness straps are not twisted!
- Check the harness is set for the clothing and not loose!
- Check the harness is secure with the buckle and shoulder strap connectors latched together and harness tension is correct (27 - 29)!
- Check the car seat is facing forwards in the vehicle in the direction of travel (12)!

RECLINING YOUR CAR SEAT (Forward Facing only)

For rearward facing your child car seat should be in the fully reclined position only.

For forward facing your child car seat can be reclined in a choice of four positions to make it comfortable for your child (30).

The recline lever (P) is located under the front edge of the seat shell.

Squeeze and lift the lever to release the lock and then pull forward or push back to the preferred recline position (30).

HEADREST AND SAFETY HARNESS ADJUSTMENT WARNING!
A CORRECTLY ADJUSTED HARNESS IS ESSENTIAL FOR YOUR CHILD'S PROTECTION. THERE SHOULD NOT BE MORE THAN A FINGERS WIDTH BETWEEN THE HARNESS AND YOUR CHILD.

Your car seat is fitted with a movable headrest which also adjusts the height of the harness. The headrest has seven positions (24). The child's head should sit directly in the middle of the headrest and the sides of the headrest should sit just above the child's shoulders (25, 26).

To adjust the height of the headrest firstly open the harness buckle by pressing the red button in the centre of the buckle (26) locate the harness adjustment lever (M) which is located behind the seat cover in-between the harness straps (24). Pull this lever towards you and move the headrest up or down to the appropriate height and release.

Try to move the headrest to check it is locked in position.

HARNESS TENSION AND ADJUSTMENT

Loosen the Harness: Press on the Harness Adjustment Button {L} positioned near the front of the car seat, and pull on the two shoulder straps simultaneously (23).

Tighten the Harness: Pull firmly on the Harness Adjustment Strap (at the front of the car seat; it is not necessary to press on the Adjustment Button (29).

MAINTENANCE

WARNING! TOXIC CLEANING FLUIDS CAN CAUSE ILLNESS. NEVER USE BLEACH, DO NOT IRON, DO NOT MACHINE WASH, DO NOT TUMBLE DRY AS THIS COULD DAMAGE THE COVER AND REQUIRE REPLACING.

The car seat cover is removable and washable. In case of light staining, clean using a damp cloth or soapy water. The cover can be removed completely and hand washed up to 30°C.

REMOVING THE COVER AND ACCESSORIES

Firstly you will need to remove the cover from around the headrest section of the car seat. To do this simply pull the cover from around the top of the headrest, then remove from the base of the headrest.

Then pull the harness straps through the cover.

Next release the cover from the edges of the car seat by releasing the elasticated straps at the front edge of the car seat. Remove the harness shoulder straps and connectors from the harness pads.

Next remove the buckle pad from the buckle, then pull the buckle and crotch strap through the cover.

Then pull the elasticated part of the cover from around the central adjuster and remove the cover from the car seat.

To refit the cover and accessories, simply reverse the process, however ensure the harness and buckle are the correct way round and not twisted.

REMOVING AND CLEANING THE BUCKLE WARNING! BUCKLE FAILURE WILL CAUSE INJURY. DO NOT OIL ANY PART OF THE BUCKLE. ALWAYS CHECK THAT

THERE IS NO FOOD DEBRIS OR OTHER SUCH MATTER IN THE HARNESS BUCKLE.

Rinse the buckle thoroughly with warm water. Allow the buckle to dry thoroughly. Check if you hear a 'click', when you fasten the buckle to the shoulder strap connectors. If there is no 'click' repeat the process.

Leave the buckle to dry before re-assembling on the seat.

ADDITIONAL INFORMATION

Do not use this car seat on a shopping trolley. This car seat is not approved for use on aircraft. For more information contact the airline.

To dispose of your car seat safely always remove the harness and render the seat unusable.

NOTICE

This car seat is a „Semi-Universal“ child restraint. It is approved to Regulation No. 44/04 series of amendments, for general use in vehicles and it will fit in all cars approved in the vehicle fitting information. A correct fit is likely if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle handbook that the vehicle is capable of accepting a „Semi-Universal“ child restraint for this age group.

This child restraint has been classified as “Semi-Universal” under more stringent conditions than those which applied to earlier designs which do not carry this notice.

It can be installed in vehicles with 3-point retractable seat belts that have been approved compliant with the ECE R16 or other equivalent standards. This car seat is also an ISOFIX CHILD RESTRAINT SYSTEM. It is approved to Regulation No. 44/04 series of amendments for general use in vehicles fitted with ISOFIX anchorages systems.

It will fit vehicles with positions approved as ISOFIX positions (as detailed in the vehicle handbook), depending on the category of the child seat and of the fixture. The mass group and the ISOFIX size class for which this device is intended is: 0 - 18 kg - B 1, C If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.



LOGIS S.A.

Mszczonowska 36 Str.
Rawa Mazowiecka 96-200
POLAND

Tel.: +48 46 814 73 13

Fax: +48 46 814 73 00

E-Mail: biuro@babysafe.eu

www.babysafe.eu

BabySafe

DE

Schnauzer

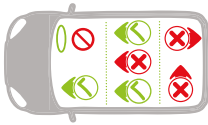
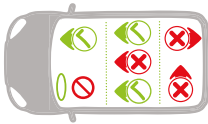
Ein Freund des Kindes und der Familie



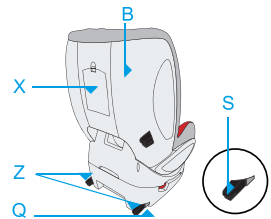
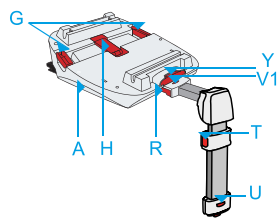
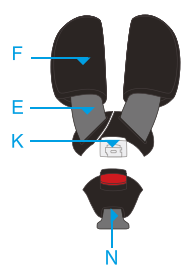
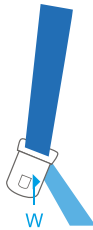
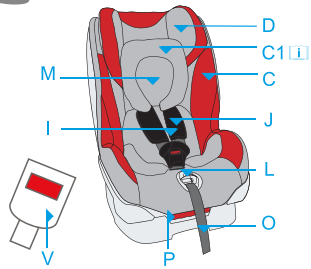
ANLEITUNG

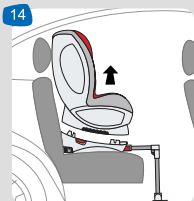
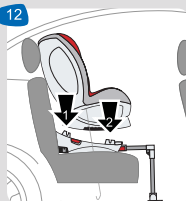
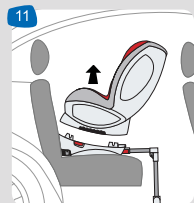
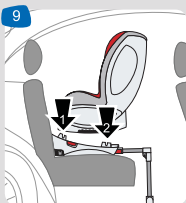
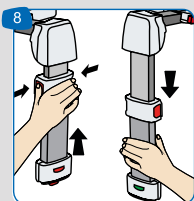
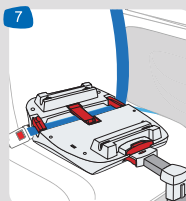
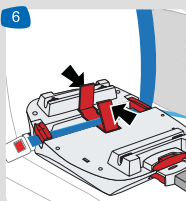
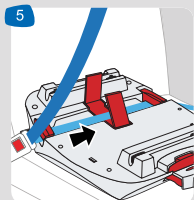
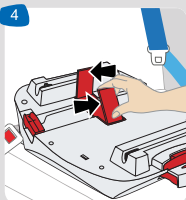
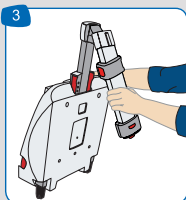
GEWICHT DES KINDES 0-18 KG

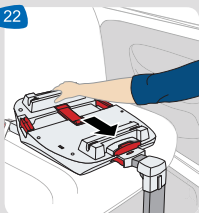
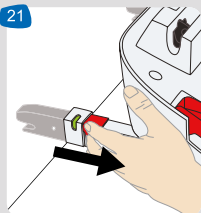
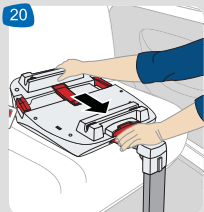
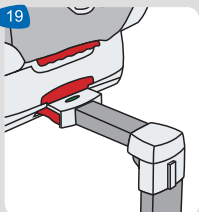
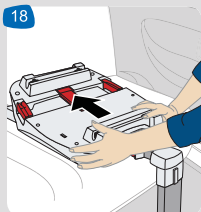
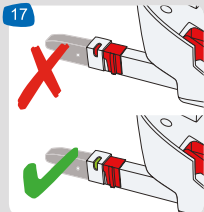
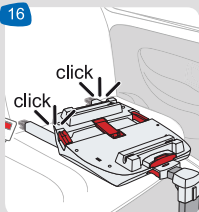
1



2









Aufbau des Kindersitzes

- A** Befestigungsbasis
- B** Sitzschale
- C** Bezug
- C1** Sitzverkleinerungseinlage*
- D** Kopfstütze
- E** Gurte
- F** Gurtpolster
- G** rote Gurtführungen
- H** roter Gurtverschluss
- I** Gurtschloss
- J** Gurtpolster
- K** Steckzunge
- L** Regulierknopf der Gurte
- M** Verstellgriff der Gurte und des Kopfteils
- N** Gurt-Steckzunge
- O** Schrittgurt
- P** Verstellgriff der Neigung des Kindersitzes
- Q** 2 Knöpfe für das Abmachen des ISOFIX-Systems
- R** Regulierknopf des ISOFIX-Systems
- S** Anzeige des Festmachens des ISOFIX-Systems
- T** Regulierknopf des Stützbeins
- U** Anzeige des Kontakts des Beins mit dem Boden
- V** Gurtschloss
- V1** Anzeige der Befestigung des Kindersitzes in der Befestigungsbasis
- W** Steckzunge des Gurtes
- X** Tasche für die Anleitung
- Y** Knopf für das Abmachen des Sitzes aus der Befestigungsbasis
- Z** Verbindungsteile des ISOFIX-Systems

* zusätzliches Zubehör

KINDERSITZ SCHNAUZER: ALTERSGRUPPE 0+, I

(ab der Geburt bis 18 kg oder bis zum etwa vierten Lebensjahr)

Wir bedanken uns für die Wahl des Kindersitzes BabySafe Schnauzer. Wir haben uns jegliche Mühe gegeben, damit der Kindersitz die Erwartungen der Eltern und der kleinen Passagiere erfüllt. Wenn Sie uns Ihre Meinung mitteilen oder Hilfe bei der Nutzung des Kindersitzes erhalten möchten, so bitten wir um Kontakt mit unserem Kundenservice.

ACHTUNG! Das Gerät ist nur für die Nutzung in Fahrzeugen bestimmt, die mit abwickelbaren Dreipunktsicherheitsgurten oder mit ISOFIX-Befestigungspunkten ausgestattet sind.

AUFBEWAHRUNG DER BEDIENUNGSANLEITUNG

Es ist wichtig, dass die vorliegende Anleitung sich die ganze Zeit in der Nähe des Kindersitzes befindet. Die für die Aufbewahrung vorgesehene Stelle ist die spezielle Tasche, die sich hinten am Kindersitz befindet (der mit dem Symbol X markierte Teil).

Vor der ersten Nutzung machen Sie sich genau mit der vorliegenden Anleitung bekannt. Während der Montage sollte man gemäß den darin befindlichen Richtlinien verfahren.

INFORMATION FÜR DIE VERBRAUCHER

ACHTUNG! DIE LUFTKISSEN KÖNNEN KÖRPERVERLETZUNGEN VERURSACHEN. DER KINDERSITZ SOLLTE NICHT AN DEM BEIFAHRSITZ ANGEBRACHT WERDEN, DER MIT EINEM AKTIVEN AIRBAG AUSGESTATTET IST.

ACHTUNG! MAN SOLLTE DEN KINDERSITZ IMMER IN ERSTER LINIE AN DEN HINTEREN AUTOSITZEN ANBRINGEN, AUCH WENN DIE STRASSENVERKEHRSORDNUNG ERLAUBT, IHN AM VORDERSITZ ANZUBRINGEN. VORSCHRIFTEN BETR. DIE NUTZUNG DER KINDERSITZE UNTERSCHIEDEN SICH JE NACH LAND, DAHER BITTEN WIR, SICH GRÜNDLICH MIT IHNEN BEKANNTZUMACHEN. BITTE LESEN SIE AUCH DIE HINWEISE ZU DER EINSTELLUNG DES VORDERSITZES, DIE SICH IN DIESER ANLEITUNG BEFINDEN DURCH.

ACHTUNG! DER KINDERSITZ KANN NUR ZUSAMMEN MIT SEINER BEFESTIGUNGSBASIS VERWENDET WERDEN.

ACHTUNG! DAS NICHTABSCHLIESSEN DES GURTSCHLOSSES VERURSACHT KÖRPERVERLETZUNGEN BEIM KIND. MAN SOLLTE IHN NICHT ÖLEN. MAN SOLLTE IMMER PRÜFEN, OB NICHT ESSENSRESTE ODER ANDERE FEINEN TEILE DARIN GELANGT SIND.

ACHTUNG! MAN SOLLTE IMMER DAS STÜTZBEIN DES KINDERSITZES VERWENDEN. MAN SOLLTE SICH VERGEWISSERN, DASS ES AUF EINE ENTSPRECHENDE HÖHE EINGESTELLT IST UND NICHT DEN BODEN DES FAHRZEUGS BERÜHRT UND DAS SEINE ANZEIGE GRÜN IST (TEIL U).

ACHTUNG! GIFTIGE REINIGUNGSMITTEL KÖNNEN DER GESUNDHEIT DES KINDES SCHADEN. KEINE TEILE DES KINDERSITZES SOLLTEN MIT BLEICHMITTELN BEHAN-

DELT WERDEN, MAN SOLLTE SIE WEDER IN DER WASCHMASCHINE WASCHEN NOCH DARIN SCHLEUDERN, ZUMAL DAS DEN BEZUG BESCHÄDIGEN KANN.

ACHTUNG! DIE ENTSPRECHENDE REGULIERUNG DER GURTE IST UNENTBEHRLICH FÜR DIE SICHERHEIT DES KINDES. DER ABSTAND ZWISCHEN DEM KÖRPER DES KINDES UND DEN GURTEN SOLLTE NICHT GRÖßER ALS FINGERBREIT SEIN.

ACHTUNG! VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DER KINDERSITZ ENTSPRECHEND AN DER BEFESTIGUNGSBASIS AUFGESTELLT IST UND DAS DIE SICHERHEITSANZEIGEN GRÜN SIND.

WICHTIG! DER KINDERSITZ SOLLTE NICHT IN DIE FAHRTRICHTUNG VERWENDET WERDEN, SOLANGE DAS GEWICHT DES KINDES NICHT 9 KG ERREICHT.

ALLGEMEINE RICHTLINIEN IN BETREFF DER SICHERHEIT

Die vorliegende Bedienungsanleitung sollte zusammen mit dem Kindersitz aufbewahrt werden, damit man sie in der Zukunft verwenden kann. Die Nichtbefolgung der darin enthaltenen Richtlinien kann einen negativen Einfluss auf die Sicherheit des transportierten Kindes haben.

Der Kindersitz sollte so eingestellt und eingebaut werden, dass bei normalen Nutzungsbedingungen des Fahrzeugs kein Teil unter der beweglichen Sitzschale oder zwischen den Fahrzeigtüren eingeklemmt werden kann.

Nach dem Unfall oder nach der Kollision sollte der Kindersitz wegen unsichtbarer Beschädigungen immer durch einen neuen ersetzt werden.

An dem Kindersitz dürfen keine Teile ohne die Erlaubnis der entsprechenden Behörde oder seines Herstellers weder ausgetauscht noch verändert werden, zumal dies den Garantieverlust bedeutet.

Der Kindersitz sollte vor der Sonneneinstrahlung geschützt werden, da die erhitzten Teile den Körper des Kindes verletzen können.

Man darf das Kind nicht in dem Kindersitz und im Fahrzeug unbeaufsichtigt zurücklassen.

Man sollte sich immer vergewissern, dass sich im Fahrzeug keine nicht abgesicherten Gegenstände oder Gepäck befinden, die im Falle des Unfalls zu Körperverletzungen beim Kind oder bei anderen sich im Fahrzeug aufhaltenden Personen führen könnten. Freiliegende Gegenstände sollten immer abgesichert sein.

Der Kindersitz darf nicht ohne den Bezug verwendet werden. Man sollte den Bezug nicht gegen einen anderen als den von dem Hersteller empfohlenen austauschen, da dies ein Teil ist, der die Sicherheit der Hutzung des Kindersitzes beeinträchtigt.

Immer wenn sich der Kindersitz im Fahrzeug befindet sollte man sich vergewissern, dass er mit dem fahrzeugeigenen Sicherheitsgurt oder mit Hilfe des ISOFIX-Systems abgesichert ist (auch wenn er nicht genutzt wird). Der nicht abgesicherte Kindersitz kann während des Unfalls die Sicherheit er sich im Fahrzeug befindenden Personen gefährden.

Der Kindersitz kann sich im Laufe der Zeit abnutzen. In diesem Fall ist der Austausch seiner Teile erforderlich. Um das zu tun, müssen Sie unseren Kundenservice kontaktieren.

Man sollte sich immer vergewissern, dass alle harten und Plastikteile des Kindersitzes, die nicht genutzt werden gesondert von ihm aufbewahrt werden, so dass sie nicht verlorengehen können.

Bei niedrigen Lufttemperaturen sollte man sich vergewissern, dass die Kleidung des Kindes nicht die Anspannung und die allgemeine Effektivität der Gurte des Kindersitzes beeinträchtigt.

VORBEREITUNG DES KINDERSITZES FÜR DIE NUTZUNG

Wir bitten, sich gründlich mit der Anleitung zum Kindersitz bekanntzumachen, bevor Sie mit seiner Nutzung beginnen. Am besten befassen Sie sich damit, wenn Sie den Kindersitz vor Augen haben.

Man sollte immer die in dieser Anleitung enthaltenen Warnungen durchlesen.

Vor dem Beginn der Nutzung des Kindersitzes sollte man seine Gurte an den Körper anpassen.

INHELTSVERZEICHNIS

MONTAGE DER BEFESTIGUNGSBASIS:
unter Verwendung des Fahrzeuggurtes 11-12

MONTAGE DER BEFESTIGUNGSBASIS:
unter Verwendung des ISOFIX-Systems 13-14

Montage des Kindersitzes:
ENTGEGEN DER FAHRTRICHTUNG, GRUPPE 0+
(von der geburt bis 13 kg / ca. 18 Monate) 15-16

Montage des Kindersitzes:
ENTGEGEN DER FAHRTRICHTUNG, GRUPPE I (nur ISOFIX)
(9-18 kg / ca. 9 Monate - 4 Jahre) 17-18

Montage des Kindersitzes:
IN DIE FAHRTRICHTUNG, GRUPPE I
(9-18 kg / ca. 9 Monate - 4 Jahre) 19-20

MONTAGE DER BEFESTIGUNGSBASIS: unter Verwendung der Fahrzeuggurte

ACHTUNG! Dieser Kindersitz ist für die Nutzung in Fahrzeugen vorgesehen, die mit Dreipunktsicherheitsgurten ausgestattet sind (mit dem Brustgurt und Hüftgurt) und er sollte nicht in Fahrzeuge mit Zweipunktgurten eingebaut werden (1).

WICHTIG! Führen Sie den Gurt ausschließlich durch die dafür vorgesehenen roten Gurtführungen (G). Prüfen Sie, ob die Steckzunge des Fahrzeuggurtes vorwärtsgerichtet aus den Gurtführungen (G) herauskommt. Sie kann sich nicht in einer Position befinden, in der sie nicht zu dem Gurtschloss des Fahrzeugs passt, zumal dann keine sichere Befestigung des Kindersitzes möglich ist. In diesem Fall versuchen Sie es, den Kindersitz an einem anderen Autositz zu montieren. Bei Zweifeln kontaktieren Sie unseren Kundenservice.

ACHTUNG! MAN SOLLTE DEN KINDERSITZ IMMER IN ERSTER LINIE AN DEN HINTEREN AUTOSITZEN ANBRINGEN, AUCH WENN DIE STRASSENVERKEHRSORDNUNG ERLAUBT, IHN AM VORDERSITZ ANZUBRINGEN. VORSCHRIFTEN BETR. DIE NUTZUNG DER KINDERSITZE UNTERSCHIEDEN SICH JE NACH LAND, DAHER BITTEN WIR, SICH GRÜNDLICH MIT IHNEN BEKANNTZUMACHEN. ÜBERPRÜFEN SIE, OB IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG DES FAHRZEUGS VON DER MONTAGE DER KINDERSITZE VORNE IM FAHRZEUG DIE REDE IST. DIE LUFTKISSEN KÖNNEN KÖRPERVERLETZUNGEN VERURSACHEN. DER KINDERSITZ SOLLTE NICHT AN DEM BEIFAHRSITZ ANGEBRACHT WERDEN, DER MIT EINEM AKTIVEN AIRBAG AUSGESTATTET IST.

Vergewissern Sie sich, ob die ISOFIX-Punkte gänzlich verborgen sind. Zu diesem Zwecke drücken Sie die beiden ISOFIX-Regulierknöpfe (R), die sich zu den beiden Seiten des Stützbeins vorne an der Base befinden ein und ziehen Sie dann das Stützbein zu sich.

Schieben Sie das Stützbein gänzlich heraus und platzieren Sie die Base des Kindersitzes auf dem Autositz (3).

Heben Sie die rote Sperrung (H), die die Gurte des Kindersitzes absichert (4). Nehmen Sie die Gurte heraus und verlegen Sie sie auf die Befestigungsbasis.

Legen Sie den Hüftgurt durch die Gurtführung (G) hindurch, indem Sie sich vergewissern, dass er auch durch die Gurt-Sperrung hindurchkommt (6) und spannen Sie ihn an. Stecken Sie die Gurtzunge des Fahrzeugs (V) in den Gurtschloss des Fahrzeugs (W) (5).

Legen Sie den Brustgurt durch die Gurtführung (G) hindurch, indem Sie sich vergewissern, dass er auch durch die Gurt-Sperrung hindurchkommt (6).

Vergewissern Sie sich, ob der Fahrzeuggurt angespannt und nicht verdreht ist. Dann schließen Sie die Sperrung der Kindersitz-Gurte, um den Fahrzeuggurt zu sperren (7).

WICHTIG! MAN SOLLTE IMMER DAS STÜTZBEIN DES KINDERSITZES VERWENDEN.

ACHTUNG! VERGEWISSERN SIE SICH, OB DAS STÜTZBEIN DES KINDERSITZES DIE GANZE ZEIT MIT DEM BODEN DES FAHRZEUGS KONTAKT HAT UND SEINE ANZEIGE GRÜN IST.

Um das Stützbein zu regulieren drücken Sie den sich auf ihm befindenden Regulierknopf (T) und schieben Sie den unteren Teil des Beins so lange heraus, bis es den Boden des Fahrzeugs berührt (8). Wenn die Sperrung in einer entsprechenden Position erfolgt, werden Sie einen Klick hören. Wenn das Schloss die Sperrung verweigert, schieben Sie das Bein bis zur nächsten Sperreposition heraus.

WICHTIG! Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige (U) des Stützbeins grün ist. Wenn sie rot ist, so müssen Sie es nochmal regulieren.

Um die Befestigungsbasis des Kindersitzes aus dem Fahrzeug herauszuholen lösen Sie den Gurt mit dem sie angeschnallt ist.

KONTROLLLISTE

Um Ihrem Kind einen maximalen Schutz zu bieten prüfen Sie nach der Montage der Base folgende Sachen:

- Die Fahrzeuggurte: müssen maximal angespannt sein und können nicht verdreht sein.
- Die Fahrzeuggurte: müssen durch die zwei roten Gurtführungen und die Gurt-Sperrung hindurchgehen (6 und 7)!
- Das Stützbein: muss vollständig bis zum Boden herausgeschoben sein (3) und in solcher Position gesperrt sein, dass die Anzeige grün anzeigt (8)!
- Die Befestigungsbasis: muss sicher im Fahrzeug montiert sein und sich nicht bewegen!

MONTAGE DER BEFESTIGUNGSBASIS: unter Verwendung des ISOFIX-Systems

ACHTUNG! MAN SOLLTE DEN KINDERSITZ IMMER IN ERSTER LINIE AN DEN HINTEREN AUTOSITZEN ANBRINGEN, AUCH WENN DIE STRASSENVERKEHRSORDNUNG ERLAUBT, IHN AM VORDERSITZ ANZUBRINGEN. VORSCHRIFTEN BETR. DIE NUTZUNG DER KINDERSITZE UNTERSCHIEDEN SICH JE NACH LAND, DAHER BITTEN WIR, SICH GRÜNDLICH MIT IHNEN BEKANNTZUMACHEN. ÜBERPRÜFEN SIE, OB IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG DES FAHRZEUGS VON DER MONTAGE DER KINDERSITZE VORNE IM FAHRZEUG DIE REDE IST. DIE LUFTKISSEN KÖNNEN KÖRPERVERLETZUNGEN VERURSACHEN. DER KINDERSITZ SOLLTE NICHT AN DEM BEIFAHRERSITZ ANGEBRACHT WERDEN, DER MIT EINEM AKTIVEN AIRBAG AUSGESTATTET IST.

Schieben Sie das Stützbein gänzlich heraus und platzieren Sie die Befestigungsbasis des Kindersitzes auf dem Autositz (3).

Drücken Sie die ISOFIX-Regulierknöpfe (R), die sich zu den beiden Seiten des Stützbeins vorne an der Befestigungsbasis des Kindersitzes befinden ein und schieben Sie sie dann in die Richtung des Unterbaus des Sitzes, um die ISOFIX-Befestigungspunkte herauszuschieben (15).

Stecken Sie die ISOFIX-Befestigungspunkte mit Hilfe der ISOFIX-Schnappverschlüsse am Autositz fest (16), drücken Sie die ISOFIX-Elemente an die ISOFIX-Haken, bis Sie einen „Klick“ hören.

Wenn das ISOFIX-System richtig montiert wurde ändern die Anzeigen der Verbindungsteile (S) die Farbe zu grün (17) Wenn sie rot bleiben schieben Sie die ISOFIX-Schnappverschlüsse aus den Befestigungspunkten im Auto heraus und wiederholen Sie die oben beschriebene Prozedur. Montieren Sie die Befestigungsbasis erneut mit Hilfe des ISOFIX-Systems (die Prozedur des Herausnehmens der Base wurde im Teil DEMONTAGE DER BEFESTIGUNGSBASIS: Herausschieben aus dem ISOFIX-System beschrieben).

Nach dem Montieren der Befestigungsbasis unter Verwendung des ISOFIX-Systems verschieben Sie sie in Richtung der Rückenlehne des Autositzes bis sie fest darin verankert ist (18).

WICHTIG! Zusammen mit der im Fahrzeug montierten Befestigungsbasis sollte man immer das Stützbein verwenden.

ACHTUNG! VERGEWISSERN SIE SICH, OB DAS STÜTZBEIN DES KINDERSITZES DIE GANZE ZEIT MIT DEM BODEN DES FAHRZEUGS KONTAKT HAT UND SEINE ANZEIGE GRÜN IST.

Um das Stützbein zu regulieren drücken Sie den sich auf ihm befindenden Regulierknopf (T) und schieben Sie den unteren Teil des Beins so lange heraus, bis es den Boden des Fahrzeugs berührt (8). Nach der Sperung des Stützbeins in entsprechender Position werden Sie einen Klick hören (9).

KONTROLLLISTE

Um Ihrem Kind einen maximalen Schutz zu bieten prüfen Sie nach der Montage der Base folgende Sachen:

- ISOFIX-Befestigungspunkte: ihre Anzeigen (S) müssen grün sein! (17)
- Das Stützbein: muss herausgeschoben sein (3), sein unterer Teil muss in entsprechender Position gesperrt sein, und die Anzeige soll grün sein (8)!
- Die Befestigungsbasis: muss sicher im Fahrzeug montiert sein!

DEMONTAGE DER BEFESTIGUNGSBAS: Herausschieben aus dem ISOFIX-System.

Drücken Sie die beiden Regulierknöpfe des ISOFIX-Systems (R), die sich zu den beiden Seiten des Stützbeins der Befestigungsbasis in ihrem vorderen Teil befinden ein und ziehen Sie an dem Unterbau, um sie aus dem Auto herauszunehmen (20).

Entsperren Sie die ISOFIX-Befestigungspunkte (Z), indem Sie die beiden Knöpfe (Q) zur Seite der Autositz-Front ziehen (21).

Um die Befestigungsbasis aus dem Fahrzeug zu entfernen ziehen Sie sie nach vorne (22).

MONTAGE DES KINDERSITZES ENTGEGEN DER FAHRTRICHTUNG: Gruppe 0+

(on der geburt bis 13 kg / ca. 18 Monate)

Montieren Sie zuerst die Befestigungsbasis des Kindersitzes, indem Sie den fahrzeu-geigenen Sicherheitsgurt oder das ISOFIX-System verwenden (Teil: MONTAGE DER BEFESTIGUNGSBASIS: unter Verwendung des Fahrzeuggurts und MONTAGE DER BEFESTIGUNGSBASIS: unter Verwendung des ISOFIX-Systems).

Vergewissern Sie sich auch, ob die Kopfstütze und die Gurte des Kindersitzes an die Körpergröße und das Gewicht des Kindes angepasst sind (Teil: Regulierung der Kopfstütze und der Gurte des Kindersitzes und Regulierung der Länge und der Anspannung der Kindersitz-Gurte).

Der Kindersitz kann mit der Einlage für kleine Kinder verwendet werden (C1).

MONTAGE DES KINDERSITZES AN DER BEFESTIGUNGSBASIS: völliges Zurücklehnen

Vergewissern Sie sich zuerst, dass der Sitz maximal zurückgelehnt ist. Bringen Sie den Kindersitz an der Befestigungsbasis an und drücken Sie ihn nach unten (9). Im Moment der Sperrung des Kindersitzes sollten Sie einen Klick hören. Vergewissern Sie sich, dass die Sicherheitsanzeige (V1) die Farbe zu GRÜN (19) ändert.

Prüfen Sie, ob der Sitz gesichert ist, indem Sie versuchen, ihn nach oben zu heben.

Um den Sitz aus der Befestigungsbasis herauszunehmen drücken Sie den Knopf des Herausschiebens des Kindersitzes ein (Y), der sich in ihrem vorderen Teil befindet, indem Sie den Kindersitz gleichzeitig nach oben ziehen (10 und 11).

WIE MAN DAS KIND IN DEN KINDERSITZ SETZT

Öffnen Sie den Gurtschloss des Kindersitzes, indem Sie den an ihm befindlichen roten Knopf drücken (26) und platzieren Sie dann das Kind in dem Kindersitz, indem Sie seine Schultern durch die Schultergurte hindurchführen.

Ziehen Sie die Gurtzungen der Kindersitz-Gurte zu sich und stecken Sie sie in den Gurtschloss hinein (Sie werden dabei einen Klick hören) (28).

Spannen Sie die Gurte des Kindersitzes, indem Sie an dem Schrittgurt ziehen, an (29). Wenn sie dann schon angespannt sind, vergewissern Sie sich, ob der Zwischenraum zwischen den Gurten und dem Körper des Kindes nicht größer als fingerbreit ist.

Der Kopf des Kindes sollte sich genau in der Mitte der Kopfstütze befinden. Die Seiten der Kopfstütze sollten sich direkt über den Schultern des Kindes befinden. Die Schultergurte sollten sich auf der Höhe der Schultern des Kindes oder unter ihnen befinden (26). Wenn es nicht der Fall ist, so lesen Sie die Hinweise, die sich im Teil Regulierung der Kopfstütze und der Kindersitz-Gurte befinden.

KONTROLLLISTE

ACHTUNG! DIE ENTSPRECHENDE REGULIERUNG DER GURTE IST UNENTBEHRICH FÜR DIE SICHERHEIT DES KINDES. DER ABSTAND ZWISCHEN DEM KÖRPER DES KINDES UND DEN GURTEN SOLLTE NICHT GRÖßER ALS FINGERBREIT SEIN.

Obwohl der Kindersitz so entworfen wurde, dass er maximalen Schutz bietet, so hängt die Sicherheit des Kindes von der Überprüfung folgender Sachen vor der Fahrt ab:

- Die Kindersitz-Gurte: müssen an die Schulterhöhe des Kindes (22-29) und der Kleidung angepasst sein, die das Kind anhat! Außerdem dürfen die Gurte nicht verdreht sein!
- Die zusätzliche Einlage für das Kleinkind: sollte an das Gewicht und das Alter des Kindes angepasst sein!
- Das Kindersitz-Gurtschloss: die Steckungen der Schultergurte müssen entsprechend in es eingesteckt sein (die Gurte selbst müssen entsprechend angespannt sein) (28-29)!
- Der ganze Kindersitz: sollte entgegen der Fahrtrichtung eingestellt sein (9) und maximal nach hinten zurückgelehnt sein!

WICHTIG! Die falsche Verwendung des Kindersitzes verringert seinen Schutz und dadurch auch die Sicherheit des Kindes.

MONTAGE DES KINDERSITZES RÜCKWÄRTS ZUR FAHRTRICHTUNG: GRUPPE I (nur ISOFIX)

(9-18 kg /ca. 9 Monate - 4 Jahre)

Montieren Sie zuerst die Befestigungsbasis des Kindersitzes im Fahrzeug, indem Sie die Montagepunkte des ISOFIX-Systems verwenden (Teil MONTAGE DER BEFESTIGUNGSBASIS: unter Verwendung des ISOFIX-Systems).

Vergewissern Sie sich, dass die Kindersitz-Gurte und die Kopfstütze an das Kind angepasst sind (Teil: Regulierung der Kopfstütze und der Kindersitz-Gurte und das Anspannen und die Regulierung der Kindersitz-Gurte).

Der Kindersitz kann mit der Einlage für die Kleinkinder (C1) verwendet werden, die zum zugänglichen Zubehör gehört. Um mehr dazu zu erfahren, kontaktieren Sie bitte den Verkäufer des Kindersitzes.

MONTAGE DES KINDERSITZES AN DER BEFESTIGUNGSBASIS: völliges Zurücklehnen

Vergewissern Sie sich zuerst, dass der Sitz maximal zurückgelehnt ist. Bringen Sie den Kindersitz an der Base entgegen der Fahrtrichtung an und drücken Sie ihn nach unten, bis Sie einen Klick hören (9). Prüfen Sie, ob der Sitz gesichert ist, indem Sie versuchen, ihn nach oben zu heben.

Um den Sitz aus der Base herauszuschieben, drücken Sie den Knopf des Lösens des Kindersitzes (Y) und ziehen Sie ihn gleichzeitig nach oben (10, 11).

WIE MAN DAS KIND IN DEN KINDERSITZ SETZT

Öffnen Sie den Gurtschloss des Kindersitzes, indem Sie den an ihm befindlichen roten Knopf drücken (27). Platzieren Sie dann das Kind in dem Kindersitz, indem Sie seine Schultern durch die Schultergurte hindurchführen.

Verbinden Sie die Steckzungen der Kindersitz-Gurte und stecken Sie sie in den Gurtschloss (25 und 26). Wenn sie einrasten werden Sie einen Klick hören.

Wenn es nicht der Fall ist, so lesen Sie die Hinweise, die sich im Teil Regulierung der Kopfstütze und der Kindersitz-Gurte befinden.

KONTROLLLISTE

ACHTUNG! DIE ENTSPRECHENDE REGULIERUNG DER GURTE IST UNENTBEHRICH FÜR DIE SICHERHEIT DES KINDES. DER ABSTAND ZWISCHEN DEM KÖRPER DES KINDES UND DEN GURTEN SOLLTE NICHT GRÖßER ALS FINGERBREIT SEIN.

Obwohl der Kindersitz so entworfen wurde, dass er maximalen Schutz bietet, so hängt die Sicherheit des Kindes von der Überprüfung folgender Sachen vor der Fahrt ab:

- Die Kindersitz-Gurte: müssen an die Schulterhöhe des Kindes (22-29) und der Kleidung angepasst sein, die das Kind anhat! Außerdem dürfen die Gurte nicht verdreht sein!
- Die zusätzliche Einlage für das Kleinkind: sollte an das Gewicht und das Alter des Kindes angepasst sein!
- Das Kindersitz-Gurtschloss: die Steckungen der Schultergurte müssen entsprechend in es eingesteckt sein (die Gurte selbst müssen entsprechend angespannt sein) (28-29)!
- Der ganze Kindersitz: sollte entgegen der Fahrtrichtung eingestellt sein (9) und maximal nach hinten zurückgelehnt sein!

WICHTIG! Die falsche Verwendung des Kindersitzes verringert seinen Schutz und dadurch auch die Sicherheit des Kindes.

IN DIE FAHRTRICHTUNG, GRUPPE I

(9-18 kg / ca. 9 Monate - 4 Jahre)

WICHTIG! DER KINDERSITZ SOLLTE NICHT IN DIE FAHRTRICHTUNG VERWENDET WERDEN, SOLANGE DAS GEWICHT DES KINDES NICHT 9 KG ERREICHT.

Montieren Sie zuerst die Befestigungsbasis des Kindersitzes, indem Sie den fahrzeu-geigenen Sicherheitsgurt oder das ISOFIX-System verwenden (Teil: MONTAGE DER BEFESTIGUNGSBASIS: unter Verwendung des Fahrzeuggurts und MONTAGE DER BEFESTIGUNGSBASIS: unter Verwendung des ISOFIX-Systems).

Vergewissern Sie sich, dass die Kindersitz-Gurte und die Kopfstütze an das Kind angepasst sind (Teil: Regulierung der Kopfstütze und der Kindersitz-Gurte und das Anspannen und die Regulierung der Kindersitz-Gurte).

MONTAGE DES KINDERSITZES AN DER BEFESTIGUNGSBASIS

Den Kindersitz an der Basis in die Fahrtrichtung anbringen. Drücken Sie ihn nach unten, bis Sie einen Klick hören (12).

Der Kindersitz kann 4 Rücklehnpositionen einnehmen (die Zurücklehnung ist im Teil RÜCKLEHUNG DES KINDERSITZES beschrieben).

Um den Sitz aus der Basis herauszuschieben, drücken Sie den Knopf des LöSENS des Kindersitzes (Y) und ziehen Sie ihn gleichzeitig nach oben (13, 14).

DAS SETZEN DES KINDES IN DEN KINDERSITZ

Öffnen Sie den Gurtschloss des Kindersitzes, indem Sie den an ihm befindlichen roten Knopf drücken (27). Platzieren Sie dann das Kind in dem Kindersitz, indem Sie seine Schultern durch die Schultergurte hindurchführen.

Verbinden Sie die Steckungen der Kindersitz-Gurte und stecken Sie sie in das Gurtschloss (25 und 26). Wenn sie darin einrasten werden Sie einen Klick hören.

Wenn es nicht der Fall ist, so lesen Sie die Hinweise, die sich im Teil Regulierung der Kopfstütze und der Kindersitz-Gurte befinden.

KONTROLLLISTE

ACHTUNG! DIE ENTSPRECHENDE REGULIERUNG DER GURTE IST UNENTBEHRICH FÜR DIE SICHERHEIT DES KINDES. DER ABSTAND ZWISCHEN DEM KÖRPER DES KINDES UND DEN GURTEN SOLLTE NICHT GRÖßER ALS FINGERBREIT SEIN.

Obwohl der Kindersitz so entworfen wurde, dass er maximalen Schutz bietet, so hängt die Sicherheit des Kindes von der Überprüfung folgender Sachen vor der Fahrt ab:

- Die Kindersitz-Gurte: müssen an die Schulterhöhe des Kindes (22-29) und der Kleidung angepasst sein, die das Kind anhat! Außerdem dürfen die Gurte nicht verdreht sein!
- Der Kindersitz-Gurtschloss: die Steckungen der Schultergurte müssen entsprechend in es eingesteckt sein (die Gurte selbst müssen entsprechend angespannt sein) (27-29)!
- Der ganze Kindersitz: sollte in die Fahrtrichtung eingestellt sein (12)!

WICHTIG! Die falsche Verwendung des Kindersitzes verringert seinen Schutz und dadurch auch die Sicherheit des Kindes.

ZURÜCKLEHNEN DES KINDERSITZES (nur in die Fahrtrichtung)

Bei der Verwendung des Kindersitzes in die Fahrtrichtung kann man ihn auf eine der 4 Rücklehnpositionen einstellen um es dem Kind bequem zu machen (30). Der Verstellgriff des Zurücklehnen(P) befindet sich unter der vorderen Kante der Sitzschale.

Drücken Sie und ziehen Sie an dem Verstellgriff, um die Sperrung zu lösen und stellen Sie dann den Kindersitz auf die erwünschte Position ein (30).

REGULIERUNG DER KOPFSTÜTZE UND DER KINDERSITZ-GURTE

ACHTUNG! DIE ENTSPRECHENDE REGULIERUNG DER GURTE IST UNENTBEHRlich FÜR DIE SICHERHEIT DES KINDES. DER ABSTAND ZWISCHEN DEM KÖRPER DES KINDES UND DEN GURTEN SOLLTE NICHT GRÖßER ALS FINGERBREIT SEIN.

Der Kindersitz ist mit einer beweglichen Kopfstütze ausgestattet, die auch die Gurthöhe anpasst. Man kann sie auf 7 Positionen einstellen (24). Der Kopf des Kindes sollte sich genau in der Mitte der Kopfstütze befinden. Die Seiten der Kopfstütze sollten sich direkt über den Schultern des Kindes befinden (25 und 26).

Um die Höhe der Kopfstütze einzustellen öffnen Sie das Gurtschloss des Kindersitzes, indem Sie den an ihm befindlichen roten Knopf drücken (26). Dann ziehen Sie den Verstellgriff der Kindersitz-Gurte (M), der sich unter dem Bezug zwischen den Schultergurten befindet (24) zu sich heran und stellen Sie die Kopfstütze auf die entsprechende Position ein. Zum Schluss lassen Sie den Verstellgriff los und versuchen Sie, die Kopfstütze zu bewegen, um zu prüfen, ob sie gesperrt ist.

REGULIERUNG DER ANSPANNUNG DER KINDERSITZ-GURTE

Um die Gurte zu lockern, drücken Sie den Knopf der Regulierung der Gurte (L), der am vorderen Teil des Kindersitzes angebracht ist und ziehen Sie gleichzeitig an den beiden Schultergurten (23). Ziehen Sie an den Gurten, nicht an den Gurtpolstern.

Um die Gurte anzuspannen, ziehen Sie fest an dem Verstellgurt des Kindersitzes (O), der sich vorne befindet (29). Dabei sollte man nicht den Regulierkopf eindrücken.

DIE WARTUNG DES KINDERSITZES

ACHTUNG! GIFTIGE REINIGUNGSMITTEL KÖNNEN DER GESUNDHEIT DES KINDES SCHADEN. KEINE TEILE DES KINDERSITZES SOLLTEN MIT BLEICHMITTELN BEHANDelt WERDEN, MAN SOLLTE SIE WEDER IN DER WASCHMASCHINE WASCHEN NOCH DARIN SCHLEUDERN, ZUMAL DAS DEN BEZUG BESCHÄDIGEN KANN.

Der Bezug des Kindersitzes kann jederzeit abgezogen und gewaschen werden. Die Verschmutzungen können mit einem feuchten Lappen oder mit Seifenwasser gereinigt werden. Man kann ihn von Hand bei einer Temperatur bis zu 30°C waschen.

ABZIEHEN DES BEZUGES UND DES ZUSÄTZLICHEN ZUBEHÖRS

Ziehen Sie zuerst den Bezug von der Kopfstütze ab. Ziehen Sie am Bezug auf dem höchsten Punkt dieses Teils und ziehen Sie ihn dann von ihrem Unterbau ab.

Nehmen Sie das Kind aus dem Kindersitz heraus.

Ziehen Sie den Bezug von dem Kindersitz-Rand ab.

Nehmen Sie die Schultergurte des Kindersitzes heraus.

Nehmen Sie das Polster von dem Gurtschloss ab und dann den Gurtschloss und den Schrittgurt.

Ziehen Sie den Bezug des Kindersitzes ab, angefangen von dem gewählten Rand.

Um den Bezug erneut anzulegen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor. Vergewissern Sie sich dabei, ob die Kindersitz-Gurte und der Gurtschloss mit der entsprechenden Seite angelegt sind und nicht verdreht sind.

ABNEHMEN UND REINIGEN DES GURTSCHLOSSES

ACHTUNG! DAS NICHTABSCHLIESSEN DES GURTSCHLOSSES VERURSACHT KÖRPERVERLETZUNGEN BEIM KIND. MAN SOLLTE ES NICHT ÖLEN. MAN SOLLTE IMMER PRÜFEN, OB NICHT ESSENSRESTE ODER ANDERE FEINE TEILE DARIN GELANGT SIND.

Waschen Sie das Gurtschloss mit warmem Wasser und lassen Sie es dann trocknen.

Denken Sie daran, dass nach dem Einstecken der Steckzungen der Kindersitz-Gurte ein Klick zu hören sein muss. Wenn er nicht zu hören ist, so muss der gesamte Prozess wiederholt werden.

Vor dem erneuten Anbringen des Gurtschlosses an dem Kindersitz sollte er trocken sein.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Der Kindersitz darf nicht ohne den Bezug verwendet werden.

Der Kindersitz darf nicht ohne den Bezug verwendet werden. Um mehr dazu zu erfahren, kontaktieren Sie bitte den Verkäufer des Kindersitzes.

Um die Nutzung des Kindersitzes erfolgreich zu beenden, ziehen Sie zuerst die Gurte aus ihm heraus und überlassen Sie den Rest der Verwertung.

ACHTUNG

Dies ist eine „universelle“ Rückhalteeinrichtung für Kinder Sie wurde gemäß der Regelung Nr. R44, einschließlich einer Serie der Verbesserungen 04 zur allgemeinen Nutzung in den Fahrzeugen zugelassen und wird zu allen Autositzen passen, wenn sich in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs die Information befindet, dass im Fahrzeug „halbuniverselle“ Rückhalteeinrichtungen für die gegebene Altersgruppe verwendet werden können.

Die Einrichtung wurde als eine „halbuniverselle“ klassifiziert, nach dem Erfüllen der Anforderungen, die viel strenger sind als diejenigen, die die früheren Einrichtungen erfüllten, die nicht auf diese Weise klassifiziert wurden.

Die Einrichtung kann an den Fahrzeugen montiert werden, die mit Sicherheitsgurten mit einer 3-Punkte-Sperrung und einem Abrollelement ausgestattet sind, was der Vorschrift UN/ECE Nr. 16 oder anderen gleichbedeutenden Standards entspricht. Dies ist auch eine RÜCKHALTEINRICHTUNG FÜR KINDER MIT ISOFIX-SYSTEM. Der Kindersitz wurde gemäß der Norm Nr. R 44, einschließlich der Serie der Verbesserungen 04 zur allgemeinen Verwendung in den Fahrzeugen zugelassen, die mit den ISOFIX-Befestigungspunkten ausgestattet sind.

Damit die Einrichtung zum Fahrzeug passt, muss sie in einer Position aufgestellt werden, die als eine ISOFIX-Position gilt (diese sind in dieser Anleitung beschrieben). Die Position hängt von der Kind-Kategorie ab. Die Einrichtung ist für die Kategorie B1, C (0-18 kg) vorgesehen. Im Zweifelsfall bitten wir um Kontakt mit dem Hersteller oder mit dem Verkäufer dieses Gerätes.



LOGIS S.A. (AG)

ul. Mszczonowska 36
96-200 Rawa Mazowiecka
POLEN

Tel.: +48 46 814 73 13

Fax: +48 46 814 73 00

E-Mail: biuro@babysafe.eu

www.babysafe.eu